LA RAZON

Año XXI || No. 8448. || Teléfono 821 || Casilla No. 7. LA PAZ — BOLIVIA Sábado 13 de noviembre de 1937. Oficinas de Redacción y Administración: Colón No. 435

Comenzó la ofensiva hacia Nankin

Shanghai, 12 (Associated Press). — El nuevo campo de batalla entre chinos y japoneses se halla actualmente a mas de doscientas millas hacia el oeste de Shanghai. Todo indica ques los japoneses han iniciado ya su firme ofensiva hacia Nankin.

Toda la ciudad de Shanghai na vuelto a conocer la paz después de una lucha encarnizada que duró por espacio de más de tres meses.

Con la completa posesión por parte de los japoneses de esa metrópoli el silencio vuelve a reinar en la ciudad aunque siguen los grandes incendios en Pootung y Nanttao.

Los misioneros noreamericanos de Soochow han enviado, por medio del embajador Nelson Johnson en Nankin, un llamamiento al comando japonés para que pase de largo por Soochow el ejército japonés o no ataque esa localidad ya que Soochaw es conocida por los chinos como "el paraiso bajo el cielo", una vez capital de la dinastia china de Saachaw centro cultural y literario, esta actualmente en peligro por los japoneses.

Los observadores extranjeros expresan su opinión en sentido de que el movimiento de flanco, efectuado a travez de la Bahia de Hangchow por el ejército japonés, su desembarco con éxito en esa lucha y luego la intensa ofensiva hacia el interior han sido los grandes factores que han dado lugar al retiro de los chinos de toda la area de Shanghai hacia nuevas líneas.

CABLEGRAMAS ENTRE LOS GOBIERNOS DE ITALIA Y BOLIVIA

Con motivo del aniversario del Rey de Italia Víctor III, entre las cancillerias del reino de Italia y la de Bolivia se han cambiado los siguientes cablegramas:

"A su Excelencia Ministro de Relaciones Exteriores. — Roma. — Dignese aceptar vuestra excelencia mis cordiales felicitaciones en aunniversario que celebra hoy noble nación italiana. — Vaca Chávez.

LA RESPUESTA. —

"Ministro de Relaciones Exteriores. — La Paz. — Los votos de congratulación que vuestra excelencia se ha servido expresarme me han sido particularmente gratos, quiera vuestra excelencia recibir mis sinceros agradecimientos. — Ciano".

EL TRATADO AMERICANO PANAMEÑO

Wáshington, 12 (Associated Press). — El senador Sr. Borah expresó su opinión en sentido de que el nuevo tratado con Panamá no será ratificado en la sesión especial del congreso que debe llevar a cabo en este mes. En esferas bien informadas se dice que ha surgido una considerable oposición al nuevo convenio en Wáshington porque no es ventajoso para los Estados Unidos ni desde el punto de vista militar ni económico.

Por su parte el señor Fulton Lewis, comentando estas noticias por radio dijo que el nuevo tratado con Panamá será postergado debido a la situación surgida en el Lejano Oriente.

DEFIENDE EL TRATADO

Wáshington, 12 (Associated Press). — El expresidente de Panamá, señor Ricardo Alfaro, expresó su opinión en sentido de que a su juicio el Senado de los Estados Unidos ratificar el tratado, desmintiendo las informaciones de que tal convenio internacional privará a Estados Unidos de algún derecho en relación con la defensa del Canal. Agregó que al contrario el nuevo tratado armoniza todos los puntos de vista de Estados Unidos y Panamá en relación con el funcionamiento y protección del canal Añadió: "Es inocncebible que la cooperación acordada pudiera interpretarse como un impedimento o un estorbo para la defensa del canal en el que tanto la república de Panamá como Estados Unidos tienen vitales intereses.

SE CONSOLIDO EL REGIMEN EN EL BRASIL

Río de Janeiro, 12 (Associated Press). — Vargas rápidamente consolida el nuevo régimen establecido abruptamente hace dos días, habiendo convocado a una reunión de gabinete que se llevara a cabo mañana para considerar próximas e importantes medidas, para notificar formalmente sobre la suspensión del pago de la deuda externa y dar sustancia a su política anunciada el 3 de noviembre para abandonar el control sobre la exportación del café.

El presidente firmó un decreto aceptando la renuncia del Ministro de Agricultura, señor Oallon Braga y de Fernando Costa, presidente del Departamento Nacional del Café.

Entre otros cambios del gabinete se incluyen el traslado de Agamenon Magalhaes del ministerio de trabajo e industria y de comercio a la intervención del Estado de Pernambuco yJoao Marques dos Reis del Ministerio de Comunicaciones a la intervención del Estado de Bahia. El jefe del Ejecutivo también decretó la continuación del gobernador Benedicto Valladares en el Estado de Minas Geraes.

COLOMBIA SUSPENDE EL ANTIGUO CONTROL DE CAMBIO

:BOGOTA, 11. (AP).— La Junta de Control de Cambios ha suspendido totalmente las licencias mientras se dicte un decreto reglamentario de control que se expedirá el sábado próximo.

Los corredores de Bolsa decretaron la huelga como protesta contra la Superintendencia Bancaria que ordenó suspender toda clase de operaciones para adoptar medidas de emergencia.

Colombia tiene bien reglamentada la cuestión de cambio, casi rígidamente durante muchos años, pero en diciembre último sufrió un relajamiento permitiéndose la remisión de valores al extranjero en caso que no estuvieran envueltos, banqueros, industriales y otros que financieran con capitales extranjeros.

La medida adoptada hoy por el Control de Cambios suspendiendo las licencias de importaciones ha sido aconsejada por los banqueros como la única providencia posible para equilibrar la balanza comercial, la cual durante nueve meses del año ha sido desfavorable para el país, agravada con la presente del mercado del Cafe, lo que hace indispensable una drástica supresión de las importaciones. Las principales firmas importadoras aprueban la medida de la oficina de control.

El mercado de dólares está totalmente paralizado.

JUICIOS FAVORABLES EN PORTUGAL

:LISBOA, 11. (AP).— En las esferas oficiales de esta capital se aplaude el anuncio que acaba de hacer el presidente Vargas sobre la nueva constitución del Brasil que se afirma que es en todo semejante a la de Portugal.

Son muy festejados los Boy Scouts bolivianos en Lima

TRES MIL ESCOLARES DESFILARON EN HOMENAJE A LOS EXPLORADORES DE LA PAZ

IMPRESIONES Y NOTICIAS DE NUESTRO CORRESPONSAL EN LIMA, SEÑOR SEGOVIA CABALLERO

Lima, 11. — Las brigadas de exploradores de Lima, Callao midieron un homenaje a sus compañeros de Bolivia desfilando por las calles de esta ciudad con sus respectivas bandas de música, recibiendo calurosos aplausos del público. Fueron luego invitados a un almuerzo en el Restaurant Popular No. 2.

Tres mil escolares que forman las brigadas de la capital formaban el desfile conjuntamente con las brigadas exploradoras de La Paz. En el monumento a Simón Bolívar depositaron una hermosa corona de flores naturales los niños bolivianos.

En la mañana de ayer y hoy en la tarde, los niños bolivianos visitaron los edificios principales y una serie de monumentos, recibieron finas atenciones, tanto de las autoridades peruanas como del público que le demostraban su simpatía a todo instante.

EXPLORADORES BOLIVIANOS SON AGASAJADOS EN LIMA. —

(De nuestro corersponsal especial)

Lima, 11. — Son objeto de finas atenciones y agasajos los alumnos que forman la brigada de exploradores bolivianos del Colegio de San Calixto, de La Paz, alojados en el aristócrata balneario de Miraflores.

Los exploradores bolivianos están visitando a sus colegas y principales monumentos y edificios de la ciudad, siendo cariñosamente atendidos donde se presentan. El público le muestra sus simpatías.

OTRAS NOTICIAS DEL PERU

Cesó el Consejo Técnico de Química y Farmacia

Lima, 11. — El gobierno derogó las disposiciones q' crearon el Consejo Técnico de Química Aplicada y Farmacia.

La Dirección General de Salubridad, por intermedio de su oficina de Control y Departamento Técnico, asumirá las funciones del citado consejo.

LA SOCIEDAD DE ARQUITECTOS DEL PERU

Lima, 11. — En razón del gran incremento de la edificación de inmuebles de diversa indole que está desarrollándose en el Perú, formóse la "Sociedad de Arquitectos del Perú", eligiéndose al arquitecto Jaxa Malakowski.

EL CAMBIO DE MOTORES EN OMNIBUS SERA MULTADO

Lima, 11. — Por el ministerio de Gobierno dióse una resolución disponiendo que el número correspondiente al motor de cada ómnibus es inalterable y los empresarios que desmonte sus chassis para colocarlos en carrocerías distintas, serán multados con CUATROCIENTOS SOLES ORO y con la internación además en el depósito oficial, durante treinta días, del ómnibus que hubiese cambiado de chassis.

MEXICO CONDECORO AL PRESIDENTE DEL PERU

Lima, 11. — El Embajador Extraordinario de México señor Moisés Sáenz, hizo entrega al Presidente de la Nación, general de división Oscar R. Benavides, de las insignias de la Condecoración de la Gran Cruz de Brillantes del Aguila Azteca.

La ceremonia fué presenciada por distinguidas personalidades políticas, sociales, del comercio y la banca. El numeroso público aplaudió largamente al Presidente Benavides, felicitándolo luego por la honrosa distinción merecida por el gobierno de los Estados Unidos de México.

CONTROL Y CUMPLIMIENTO DEL PAGO DE CUOTAS DE EXTRANJERIA EN PERU

Lima, 11. — El ministro del Interior, dictó una resolución disponiendo que todo propietario, gerente administrador y patrono que dependen empleados y obreros, que no exijan a los extranjeros a sus órdenes, que se inscriban y reinscriban en los registros de la jefatura General de Extranjería y demás ciudades del Perú, incurrirá en falta a la ley y serán penados con fuertes multas.

Igualmente se multará a propietarios, arrendatarios o subarrendatarios rústico o urbano que celebren contratos de arrendamiento o inquilinato, público o privados, con extranjeros no inscrito o que no tengan su carnet de identidad con sus pagos al día. Idéntica pena sufrirán los jefes de familia, administradores o propietarios de hoteles, posadas y casas de pensión que utilice como doméstico a extranjeros no inscritos.

Se inició el raid por las Américas

Ciudad de Trujillo, 12 (Associated Press). — Se inició el raid panamericano en el campo de aviación de Miraflores a las diez en punto de la mañana, después de la bendición de las naves aéreas por el arzobispo Monseñor Pittini.

El presidente de la República señor Trujillo, pronunció un discurso, antes del cual le fueron presentados los aviadores cubanos Coronel Benitez y otros. El enviado especial cubano pronunció un discurso.

Dos mil escolares cantaron los hinnos dominicano y cubano. Luego el presidente dió la orden de que las máquinas fueran preparadas para la partida, luego se elevaron los cuatro aviones: el dominicano, "Colón" y los cubanos "Santa María", "La Pinta" y "La Niña" en presencia de una multitud que puede calcularse en veinte mil personas.

Se ha preparado un gran programa de fiestas en honor de los enviados cubanos y de la oficialidad de los cruceros cubanos "Patria" y "Cuba".

LLEGARON A SAN JUAN

San Juan de Puerto Rico, 12 (Associated Press). — Los cuatro aviones que realizan el raid de buena voluntad piloteados por aviadores cubanos y un dominicano, aterrizaron sin novedad en esta capital procedentes de Ciudad de Trujillo cumpliendo la primera etapa del raid de las veinte mil millas que deben efectuar en su jira por las tres américas, debiendo arribar a Nueva York el cinco de enero.

¿ESTA AQUI EL "PROXIMO FUEHRER"?





:Cuando Adolfo Hitler habló en la convención nazi de Nuremberg, donde se tomaron estas fotos, agradeció a los nazis su lealtad y les pidió igual lealtad para el "próximo fuehrer". Esto hizo que se formularan conjeturas acerca del hombre que algún día sucederá a Hitler. Dos de los más indicados aparecen en la foto de la izquierda: Joseph Goebbels, izquierda, ministro de Propaganda y Herman Goering, ministro de Aviación.

En Francia se critica al Brasil

LA PRENSA DICE QUE EL PAIS SE HA ALIADO CON ALEMANIA

Paris, 12 (Associated Press En esferas semioficiales y en los círculos de la prensa se comenta el golpe de Estado que acaba de dar el presidente Getulio Vargas, diciendo en primer término que es la mejor lección de que el fascismo no solo es un problema ouropeo si no mundial y que viene a reforzar a los Estados totalitarios de Europa.

Los funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores dicen que prefieren esperar para ver hasta donde irá la dictadura en el Brasil en combinación con Berlin y Roma antes de que el Quai d'Orsay de su opinión oficial.

La mayor parte de la prensa dice que no debe quedar la menor duda para que Francia considere al Brasil alineado con Alemania, Italia y Portugal en esta política mundial mientras Vargas continúe como dictador.

El diario conservador Le Temps, dice en la parte saliente de un editorial: "Se trata de una simple golpe a la política democrática que, como se sabe, es opuesta a las tendencias autoritarias del fascismo y nacional-socialista y constituye una de las amenazas más serias para uno de los principales factores morales del vasto grupo de principios panamericanistas acordados en Buenos Aires. El mundo debe seguir de cerca la situación creada en el Brasil por Vargas, iniciativa que sobrepasa las medidas de orden interno para conjurar una crisis política".

DISOLVIOSE AL PARTIDO INTEGRALISTA. —

Río de Janeiro, 12 (Associated Press). — Entrevistado el señor Salgado, prominente lider del Partido Político Integralista, para que emitiera su juicio sobre la nueva constitución política del Brasil dijo: "La nueva ocnstitución corporativa ha sido promulgada inesperadamente y redactada secretamente sin que se conociera su texto".

Sin embargo se recuerda que a Salgado se le permitió llevar a cabo una manifestación contra el comunismo el 2 de octubre, antes de decretarse el estado de guerra.

La disolución del partido político integralista siguió a la entrevista que tuvo Salgado con el autor de la nueva constitución, el Ministro de Justicia y del Interior, señor Francisco Campos y pocos momentos después de su promulgación.

El Jefe del Partido Integralista ha lanzado a la publicidad un manifiesto en el que dice que la nueva constitución hace innecesaria le existencia de partidos políticos. En esto se refiere evidentemente al Colegio Electoral creado con un nuevo y fundamental carácter para la designación del candidato presidencial. La constitución da poderes al presidente para designar de oficio otro candidato, si así lo deseara. Dos candidatos, en este caso irían ante la consideración del pueblo para su elección y uno de ellos lo sería por sufragio nuiversal directo.

Salgado fué lanzado como candidato a la presidencia de la república por el partido integralista en la campaña presidencial iniciada en el mes de mayo, pero quedó extinguido con el establecimiento del estado de guerra el 2 de octubre.

Los otros dos candidatos presidenciales: Armando de Salles Oliveira y José America de Almeida se encuentran sometidos a estrecha vigilancia.

Salgado hizo una gran propaganda y afirmó que contaba con un millón de adeptos, inclusos mujeres.

LA MEDIACION DE E. UNIDOS EN RUMANIA

:BUCAREST, 12. (AP).— El Rey Carol llevó hoy a cabo una audiencia con los jefes de los partidos más notables para reorganizar el gobierno, pero no tomó todavía ninguna decisión.

El portavoz de palacio dice que Tatarescu continúa siendo el premier y que su renuncia no se espera que produzca esta noche pero la determinación de Tatarescu es relevarse del portafolio esperando únicamente hasta que Carol pueda elegir al nuevo premier. La posición de Tatarescu se la considera fuera del ministerio.

Se dice también que en las conversaciones de esta noche se ofrecerá la presidencia al líder del partido de los campesinos, señor Ion Mihalachi.

El rey Carol ha pedido a Mihalachi que se someta a ciertas condiciones políticas. Inmediatamente este personaje salió de palacio y se dirigió a conferenciar con los demás miembros prominentes del partido y principalmente con el Comité Ejecutivo respecto de si las condiciones del rey podrían ser aceptadas. Se recuerda que este personaje en 1935 por diferencias con el rey renunció. En sus discursos políticos atacó siempre a la "camarilla que rodea al rey". Mihalachi es íntimo amigo de Julius Maniu, quien como premier trajo al rey Carol exilado, desde Francia y después peleó con el rey porque le pidió que arrojara del país a la Lupescu. Mihalachi siempre ha tenido el mayor cuidado de hacer comentarios sobre la Lupescu en público, pero se dice que es uno de sus opositores. En abril de 1937 Mialachi renunció la presidencia del Partido Campesino pero Maniu lo persuadió para que reasumiera la jefatura de ese partido.

Se dice que Tatarescu se encuentra satisfecho de la labor que ha hecho al frente del Gobierno en los cuatro años que ha ha sido eliminado el déficit, que el ejercito cuenta con un material moderno de guerra, se han construido escuelas modernas y caminos, y que finalmente Rumania tiene amigos en todas partes.

¿ES DELICADA LA SALUD DE SU SANTIDAD?

Ciudad del Vaticano, 12 (Associated Press). — Los primeros fríos del invierno parece que han causado efecto en el Sumo Pontífice. Se han redoblado las precauciones para mantener bien la salud del Papa. Cada día se la administran inyecciones. El doctor Milani está cerca del Papa y concurre conjuntamente con él a todas las audiencias públicas. Milani dice que si el Papa demuestra mayor fatiga como resultado de estas entrevistas las suprimirá por completo. El Papa sin embargo se tiene fuerte y pretende cumplir todos sus deberes diariamente. Un alto funcionario dice que el Papa permaneció en cama el lunes. Una de las grandes ambiciones del Papa es reunir, durante el invierno al Consistorio, para proceder a la designación de nuevos cardenales. Los alimentos que se sirve el Sumo Pontifice son en su mayoría líquidos, de vez en cuando galletas y frutas y un poco de vino diariamente.

EL GABINETE SE REORGANIZA EN HONDURAS

:WASHINGTON, 12. (AP). El ministro de Haití, señor Lescot, manifiesta que el Sr. eorges Legui, ministro de Relaciones GExteriores de Haití rha partido de Washington completamente satisfecho con los resultados de su visita a esta capital. Leger, antes de su partida dijo que tiene la más alta esperanza de sus recla república dominicana por masa maciones contra el gobierno de la cres de haitianos en territorio de ese país, serán arregladas directamente, pero que en caso de que ellas fallaran pedirá una investigación para las víctimas y castigación imparcial con plena reparago a los responsables y hará finalmente un llamamiento a todos los gobiernos americanos para que interpongan su mediación en este asunto.

La combinación naval anglo-francesa está dirigida contra las dictaduras

Londres, noviembre de 1937. (Por avión). — Dícese que el pacto de Nyon, firmado el 14 del mes pasado, es el más grande triunfo que las democracias europeas han obtenido en el campo de la diplomacia continental. Aun aquellas personas que sienten inclinaciones por Roma o Berlín no dejan de reconocer los méritos de ese convenio. En menos de una semana se llegó a elaborar el acuerdo sobre el Mediterráneo, sin la colaboración de Italia ni de Alemania. Por la rapidez, se ha remedado en Nyon un gesto de los países fascistas. Pero lo que se desprende de Nyon no es tanto la lucha contra la piratería submarina — acción práctica — cuanto las consecuencias políticas — cuestión teórica — que se irán desenvolviendo y mostrando a las potenias democráticas nuevos aspectos de sus propias fuerzas. El mecanismo de Nyon no parece dirigido exclusivamente a acabar con la piratería en el Mediterráneo, sino más bien a sondear el ambiente europeo en el sentido de saber, más o menos, con qué apoyo contarían Gran Bretaña y Francia en el caso de que estas naciones se vieran obligadas a coaligarse para hacer frente a un ataque del bloque fascista. Hace rato que Francia y Gran Bretaña deseaban hacer este sondeo continental, cuyas consecuencias políticas dejarán, indiscutiblemente, muchas enseñanzas. Porque no se ignora que el patrullaje combinado del Mediterráneo, entre las flotas británica y francesa, tiene más sentido político que práctico, y algunos hasta afirman que responde a una prueba de estrategia. Se duda, y con fundamento, que los dos o tres submarinos, a lo sumo, que habrían operado en aguas del Mediterráneo torpedeando buques mercantes y naves de Guerra, puedan requerir para su destrucción o para evitar que repitan sus hazañas, toda una formidable escuadra compuesta de más de cien barcos, esto es refiriendo la cifra solamente a la flota franco-británica, pues la cantidad de naves q custodian actualmente el Mediterráneo, sumando las de las demás potencias firmantes del pacto, debe pasar fácilmente de 200.

Por otro lado, la piratería submarina parece que se ha terminado por sí sola; y aunque la escuadra franco-británica recién ha empezado su tarea de patrullaje, se supone que no conseguirá echar a pique a ningún submarino pirata, puesto que se considera improbable que los ataques se repitan en vista de que existe ahora una vigilancia tan colosal en aguas del Mediterráneo. En conclusión: Nyon y la vigilancia naval, con el inmenso gasto que exige son la consecuencia — según los simpatizantes de Roma — del no reconocimiento de los derechos de beligerancia a Franco. Pero para los que no comulgan con la idea fascista, Nyon ha sorprendido tanto a Roma gía y de acción de las potencias democráticas en defensa de la paz de Europa. De todas maneras, no se puede negar que el acuerdo de Nyon ha sorprendido tanto a Foma como a Berlín, puesto que al negarse a concurrir a esa conferencia, Italia y el Reich creyeron que terminaría en el fracaso. Mas lo que importaba — que era el entendimiento franco-británico en el terreno práctico — se salvó. A la manera de ver de los técnicos militares, la combinación de las flotas de Gran Bretaña y de Francia en la vigilancia del Mediterráneo responde, en su sentido oculto, a una demostración de fuerza naval dirigida contra las dos grandes dictaduras de Europa. ¿Constituye también, una advertencia?

Los que creían que las democracias eran incapaces de ponerse de acuerdo sobre cuestiones vitales y de actuar con rapidez en caso necesario, tienen en Nyon una lección acabada. No seignora que el artífice de Nyon es Mr. Anthony Eden, cuyo propósito habría sido asestar un golpe político a Mussolini, ,como, en efecto, parece haberlo logrado. Con motivo de las cartas cambiadas entre el primer ministro de Gran Bretaña, Mr. Neville Chamberlain y Mussolini, en las esferas políticas corrió el rumor de que Mr. Eden sería removido de su cargo de ministro de relaciones exteriores, para permitir que otro hombre más contemporizador pudiera facilitar el acercamiento anglo-italiano. Sabido es que Mr. Eden es gran adversario de Mussolini desde los tiempos del conflicto etíope. Antes de que Italia lanzara sus legiones contra los soldados descalzos del Negus, el joven ministro viajó a Roma con el objeto de llegar a un entendimiento con Mussolini sobre la suerte del imperio africano. Su misión no dió ningún fruto. En Ginebra tampoco pudo salvar a Abisinia. El estadista europeo que más ha defendido a la patria del Negus es Mr. Eden. De esos tiempos data la antipatía entre esos dos grandes hombres públicos. Por tales causas, al parecer, Mr. Chamberlain deseaba alejar a Mr. Eden del Foreign Office, a fin de lograr un acercamiento con Italia. Ahora bien, la cuestión de Nyon es probable que retrase ese acercamiento, no obstante haber Italia aceptado participar del acuerdo, pues se considera que el convenio de Nyon no constituye un puente para un entendimiento más amplio de la familia europea. Por lo pronto habrá que esperar qué resultados se desprenden de la visita de Mussolini a Alemania; y aunque, como algunos temen, Italia y el Reich no firmen ningún pacto de alianza militar, se descuenta que la entrevista Hitler-Musolini será de trascendental importancia para el porvenir de Europa y que ambos dictadores estrecharán más su amistad en vista de esa cooperación naval formidable franco-británica que ha originado el pacto de Nyon.

ELMER GREEN.

FRACASO SPAAK EN FORMAR EL NUEVO GABINETE

Bruselas, 10 (Associated Press El señor Spaak abandonó su intento de formar el nuevo ministerio que le encomendara el Rey en reemplazo del gabinete de Van Zeeland que ha renunciado hace una quincena. Spaak encontró de parte de los liberales y de los católicos gran resistencia para colaborarlo en la formación del ministerio, en vista de esto el actual Ministro Interino de Relaciones Exteriores se relevó de esta trea ante el rey Leopoldo.

LO RARO Y LO CURIOSO



AVISOS CLASIFICADOS

TODA VEZ QUE DESEE:

COMPRAR
VENDER,
OFRECER
O
SOLICITAR
SERVICIOS

Dirijase a esta sección y por una modica suma tendrá un aviso que llenara sus necesidades y deseos SECCION "AVISOS CLASIFICADOS DE "LA RAZON".

PROFESIONALES

Medicos

DR. JUAN C. AREBALO.— Medico-Cirujano.— Trasladó su consultorio a la calle Ingavi 644, donde atenderá desde las 14 a 18 (2 a 6p.m.).— Para cualquier llamado su domicilio Indaburo 144.— Atiende especialmente: Medicina Interna, Enfermedades de Señoras, Tuberculosis, Sifilis, Blenorragia, Piel, por procedimientos modernos.

"CLINICA ARAMAYO HNOS." DE Maternidad. Dirigida por el profesor de Obstretricia Dr. Natalio Aramayo y colaborado por los especialistas en la materia, Drs. Isidoro y Julio Aramayo Camas para enfermos y operados.— Consultas: de horas 14 a 17.— Calle Comercio 578 (segundo piso).— Teléfono 274.

DOCTOR ENRIQUE ST. — LOUP B. de la Universidad de Chile. — Miembro del African College of Surgeonns. — Especialmente: CIRUGIA (Del abdomen y del cuello. — GINECOLOGIA (Enfermedades de la mujer, ESTERILIDAD. Consultas de 2 a 4 y 30 p. m. —Calle Ingavi 352. — Teléfono 436. — Domicilio Arce 517

DOCTOR ISAAC RUDON M. Medico-Cirujano. — Medicina Interna, señoras. — Niños. — Participa a su distinguida clientela que ha reinstalado su consultorio en la calle Ayacucho No. 152, donde atenderá todos los dias habiles de horas 14 y 30 a 17 y 30. — Domicilio: Landaeta 45. — Teléfono de domicilio No. 982.— Teléfono de Consultorio 508. — Casilla de Correo No. 555. — La Paz.

DOCTOR FLORENCIO MEJIA G. — Médico-Cirujano. — Profesor de la Facultad de Medicina. — Medicina Interna. Especialmente enfermedades bronco pulmonares y Tuberculosis. — Horas de consulta 2 a 6 p. m. — Consultorio y domicilio: Ballivián 91.

DR. E. ALEJANDROVICH. — Medico-Cirujano. — Atiendo enfermedades de la piel y venéreas. — Calle Potosí No. 141. — Horas de consulta de 3.30 a 4.30 p. m.

DR. E. LARA QUIROZ. — Medico-Cirujano. — Estudios en el extranjero. Enfermedades internas, señoras, niños, venéreas, Rayos X sistermia. — De vuelta de su viaje al exterior ha reabierto su consultorio, Avenida 20 de Octubre 770. — Teléfono 762. — Consultas de 2.30 a 5 p. m.

Dentistas

DR. R. STASZESKI. — CIRUJANO Dentista. — Estudios en el Exterior. — Comercio, 2o. piso.— Consultas diarias de 9 a 19.

DOCTOR JUAN VALVERDE S. — Cirujano-Dentista. — Estudios en el exterior. — Ingavi 648.

Abogados

MANUEL E. DEL VILLAR. — Abogado. — Bufete: Colón 132.

SIMON PANDO. — NOTARIO PUblico de primera clase, comunica al público en general que habiéndose hecho cargo del archivo del ex-Notario, Favio Torrez ha instalado su oficina en la calle Genaro Sanjinés 361.

ALQUILER DE CASAS Y TERRENOS

EN ALQUILER, UN BONITO DEpartamento, con instalación sanitaria y demás comodidades. Completamente independiente. Región San Pedro. Cañada Strongest 223.

En la misma casa se alquila una tienda grande con su dependencia especial para almacén. Tratar con el propietario, altos de la misma casa.

SE ALQUILA, LA CASA No. 975 de la Plaza Abaroa, provista de todas las comodidades deseables. Referencias por fono 673, o en horas de oficina: Mercado 368.

SE ALQUILA UNA CASA CON dos departamentos y con toda comodidad, en la calle Yungas No. 771.— Referencias en la misma casa o por fono 673.

PENSIONES

PENSION A DOMICILIO. — Ballivián 50, planta baja, segundo piso.

VARIOS

EN VENTA PIANO concierto "Rachel", radio onda larga, aparador grande, marcos dorados, catre doble plaza.— Figueroa 664.

Aventuras del pequeño Sheriff









Hoy en tanda y noche se estrenará en el Cine «Roxy» «El Barón Gitano»

:Un magno film musical que se agregará a los triunfos obtenidos por "La Princesa de las Czardas", "Quick", Victor y Victoria, Noches de San Petersburgo, es la suntuosa opereta de la UFA de Berlín, titulada EL BARON GITANO que se estrenará hoy sábado en las funciones de tanda y noche del gran Cine ROXY.

El aclamado tenor Adolf Wohlbruck y la hermosa soprano Hansi Knoteck, tienen bajo su responsabilidad los roles protagónicos de esta super producción del arte europeo.

EL BARON GITANO es distribuída en Sudamérica por las agencias de la Columbia Pictures, ,que estimando los valores de este film, no ha vacilado en darla a conocer a los públicos de este continente en la convicción del éxito que obtendría.

EL BARON GITANO, como otras producciones de este género que nos ha dado a conocer el Cine ROXY, pertenece a la serie de grandes operetas que desde el pasado año viene filmando la UFA con el concurso de los artistas más valiosos del arte lírico.

EL BARON GITANO es el segundo film que se inspira en la vida del notable compositor vienés Johann Strauss, y aprovecha su melodiosa música para matizar delicadamente las escenas de su brillante argumento.

La Republic está trabajando con actividad en Venezuela

:Según las últimas noticias que nos llegan de Caracas, D. Luis Enrique Pérez, distinguido cinematografista venezolano quien no hace mucho se encargara de la distribución de las producciones de la Republic Pictures en ese país, acaba de inaugurar su primera sucursal en Maracaibo, a fin de atender debidamente a los exhibidores del Zulia, pues en el poco tiempo que tiene de establecida la Republic en Venezuela, su marca ha sabido conquistarse el favor unánime del público.

Entre las producciones q' ya ha presentado el Sr. Pérez figuran de Franklin Delano Roosevelt, el primer magistrado americano, y El caballero audaz, cinta en colores naturales, que ha merecido grandes elogios de la crítica latinoamericana.

Asimismo, para dentro de muy corto plazo, la Republic de Venezuela anuncia el estreno de "El desfile triunfal", producción musical extraordinaria en la que intervienen las figuras más destacadas de la radio, el teatro y la pantalla, y "Jaque al jaque", película que marca el retorno de Ramón Novarro al lienzo de plata tras una ausencia relativamente prolongada, y que por eso mismo ha despertado gran interés en todas partes.

Y, ya que de las actividades de la Republic en el extranjero nos ocupamos, conviene señalar el hecho de que la filmadora en cuestión, no obstante sus dos años escasos de vida, está ya establecida en los principales países de todo el mundo, gracias a la extraordinaria capacidad de Morris Goodman, su vicepresidente y jefe de ventas, y uno de los cinematografistas más hábiles de la Unión.

NO SE CONFIRMO EL REFRAN

Por mas que el refran dice que, "de tal palo tal astilla", en el caso de Jean Hersholt, el famoso característico danés de la pantalla, no se ha confirmado, pues su hijo, Allan, acaba de celebrar un contrato con la Republic, pero como escritor y no como artista.

En efecto, Hersholt, hijo, está escribiendo actualmente un argumento original que la Republic trasladará a la pantalla el año entrante, y cuyo título aún está pendiente.

NUEVAS PRODUCCIONES DE LA REPUBLIC

De los estudios de la Republic Pictures, en la "Ciudad Española" de Hollywood, acaban de salir dos producciones de verdadera importancia y que estan llamadas a resultar una sorpresa muy grata cuando las conozcamos, el año entrante.

Se trata de "Un caso insolito", la obra de Faith Baldwin, que se ha llevado a la pantalla con Frieda Inescort, la gran artista dramática americana, en el papel de protagonista; y "Persecución", o sea "Youth on Parole" en inglés, película cuya principal intérprete es Marian Marsh, la encantadora "estrellita" trinitana a quien "descubriera" y consagrara John Barrymore, y que en esta cinta aparece secundada por Gordon Oliver, Margaret Dumont y Peggy Shannon.

Además como ya lo hemos indicado, la Republic está actualmente muy activa, haciendo los preparativos para proceder al rodaje de las producciones que integran su programa para 1938.

NOTAS DE CINE

Buenos Aires, (AP). — La Argentina y más claramente hablando Buenos Aires, el mejor mercado sudamericano para la cinematografía, va convirtiéndose gradualmente en pais productor. De unos pocos años a la fecha, la producción cinematográfica argentina ha venido progresando y ampliando la esfera de su actividad. Los dos últimos años han sido naturalmente los más intensos y una cantidad de películas argentinas se han exhibido no solamente en Buenos Aires y el interior de la república sino también en todos los países sudamericanos, habiéndose interesado hasta países europeos donde no se habla el castellano.

La Argentina se presta magníficamente para la producción cinematográfica. Tiene de todo para ello pero los directores locales no han querido o no han sabido apreciar el valer intrínseco del pais y casi todas las películas realizadas hasta la fecha tuvieron sensiblemente el mismo argumento, matices diferentes pero siempre del mismo bajo fondo porteño. Tampoco han sido muy perspicaces los directores en la selección de los intérpretes. Temerosos de hacer ensayos, han recurrido invariablemente a los artistas consagrados en el teatro y de allí que las interpretaciones de éstos sean demasiado teatrales.

En los últimos meses de este año que ya expira, los directores locales han denotado un poco más de visión y han salido valientemente de los estrechos moldes del argumento y de la escena ya gustada. Emulando a las grandes empresas norteamericanas, que gastan millones de dólares en su producciones, que tanto éxito tienen aquí y en todo Sud América. Noches pasadas, la empresa filmadora de la cinta "Murió el Sargento Laprida", realizó nada menos que un incendio, real y verdadero, en un barrio, de esta capital. Contó para ello con la plena colaboración del Cuerpo de Bomberos y gracias a ello fué posible filmar dentro de un marco insubstituible el argumento, q' requería del sargento Laprida una acción heróica en el incendio. Tras tenaz lucha de los bomberos y del artista que hacía el papel de sargento Laprida, el fuego fué dominado y quedó grabado en el celuloide sonoro todo lo trágico y lo cómico que acontece en un incendio, porque si bien los protagonistas de la cinta sabían que se trataba de una cosa elaborada, la gente residente en las calles adyacentes a la intersección de Cochabamba y General Urquiza no tenían la menor noticia y procedieron en consecuencia.

La cinematografía argentina, que todavía no puede ni acercarse a la norteamericana — por algo es mucho menor en edad y en potencialidad— avanza sobre el sendero del éxito. Todas las producciones lanzadas hasta la fecha han sido recibidas muy favorablemente en toda la América Latina. Esta aceptación habrá de troncarse paulatinamente en consagración, a medida que la producción argentina vaya mejorando, como se evidencia en cada nueva película. Cabe esperarse, también, que los directores locales comiencen a buscar artistas entre las hermosas jóvenes argentinas, que seguramente darán los grandes resultados que las beldades norteamericanas.

Cine Roxy

COMERCIO 680.

:Hoy sábado. Matinée inglesa, a horas 15 y 30. Se exhibirá la delicada producción: EN POS DE LA AVENTURA

Precios: Entrada general, Bs. 2.

Tanda social, a horas 18 y 30 y noche selecta, a horas 21 y 30. Grandioso estreno de la fascinante y deslumbradora opereta UFA, titulada:

EL BARON GITANO

Mágica sinfonía de violines, vértigo de pasionales danzas, dulces y románticas canciones. Cuerpo de baile del Teatro Imperial de Moscu. Coros del Metropolitan Opera House de Nueva York.

Precios: Platea Bs. 6. Luneta alta, Bs. 4.

Pronto:

GUERRA DE VALSES

La expresión más delicada del arte musical. ROXY es el cine más amplio, moderno y cómodo del país. En la selección de su público reside el prestigio de la sala. Recuerde siempre: "El mejor programa en el mejor cine".

Teatro Mignon

:Hoy sábado 13 de noviembre de 1937. Matinée a horas 3 y30. La hermosa producción de la Universal Pictures filmada en el barrio chino de San Francisco, titulada:

INTRIGA CHINA

Un film emocionante.

Noche a las 9 y 30. Primera repris de la emocionante super serial de la Republic Pictures:

LA REINA DE LA SELVA

Una serial que esombrará a todo el público con sus escenas tan emocionantes.

Los episodios que se pasará esta noche son los siguientes: 1. — Perdido en las nubes; 2.— La mano de la muerte; 3.— Salvado de la muerte; 4.— La venganza del gura.

Martes estreno de los episodios 5, 6, 7 y 8.

Mañana, tres estupendas funciones.

Pronto: BALAS VENGADORAS, con Bob Steele; HECHO Y DERECHO, con los reyes de los cow boys Buster Grabbe y Tom Keene.

Noticiario de Hollywood

RAMON NOVARRO ESTA EN NUEVA YORK

Procedente de Paris se encuentra en Nueva York Ramón Novarro, el celebrado "astro" de la pantalla, quien fuera a Europa a asistir a la Exposición Internacional de Francia.

Ramón Novarro, a estar a sus manifestaciones a la prensa, neoyorquina, se encuentra gratamente impresionado por la recepción que se le acordara en el Viejo Continente, donde su última pelicula, sellada por la Republic, es esperada con inmenso interés.

Prueba de la enorme popularidad del "astro" mejicano es el hecho de que, durante su estada en Paris, los cinematógrafos de la ciudad luz reprisaron "Ben Hur", la más importante de sus producciones, que, no obstante haberse realizado hace más de cinco años, sigue estando de mucha actualidad en todas partes.

Novarro piensa permanecer en Nueva York alrededor de tres semanas, siguiendo luego viaje a Hollywood, donde le esperan para filmar dos películas más en los estudios de la Republic.

MUERTE EN EL CIRCO

Dentro de pocos días comenzara a rodarse en los Estudios de la Columbia la pelicula de misterio "Carnival Lady", la cual se desarrolla en un circo, entre escenas de gran espectáculo.

En ella veremos a Charles Quigley, Rita Hayworth (Cansino), Marc Lawrence y Marjorie Main en los principales papeles, y será dirigida por C. C. Coleman Jr., que está actualmente dirigiendo "Mujeres de la noche".

Charles Quigley, Rita Hayworth y Marc Lawrence están contratados a largo plazo por la Columbia.

Marjorie Main ha aparecido en varias obras que se estrenaron con gran éxito en Broadway, después de lo cual fué contratada para aparecer en varias películas. En "Música en el aire" apareció en la obra teatral, y más tarde intervino también en la película.

Después del aludido film, fué contratada para hacer importantes papeles en "Tírese un lance" y "Crímen sin pasión". Ultimamente apareció en las películas "Madre" y "Callejón sin salida", que pronto se estrenarán en nuestros teatros.

NUEVA PELICULA DE JACK HOLT

La Columbia, en cuyos estudios se rueda actualmente la nueva película por Jack Holt "El río de los desaparecidos", acaba de contratar para importantes roles en dicho film, a Jack La Rue, William Bakewell y Edy Brophy.

La compañera de Jack Holt en dicha película es Wynne Gibson, y la dirige Lewis D. Collins.

EL AS DE LA AVIACION FRANK HAWS

Frank Hawks, el famoso aviador que tendremos oportunidad de ver en la emocionante serial de la Columbia "El aviador fantasma", tomó parte en la Carrera Nacional Aérea de Cleveland, celebrada que se celebró del 3 al 6 de septiembre.

En dicho espectáculo piloteó Hawks un nuevo tipo de avión que se distingue por su seguridad en el vuelo.

Teatro Princesa

EMPRESA LINDO LUMSDEN

:Hoy sábado 13, en matinée inglesa a las 3 y 0. La super comedia social, titulada:

ENTRE ESPOSA Y SECRETARIA

Con Jean Harlow, Clark Gable y William Powell.

Luneta, Bs. 3.00.

En tanda:

LA FUGA DE TARZAN

con Weissmuller y Maureen Sullivan.

En nocturna a las 9 y 30.

La exquisita opereta MGM.:

ROSE MARIE

Con Jeanette Mac.Donald, Nelson Eddy y Allan Jones.

Tanda y noche: Luneta, Bs. 5.00.

La próxima semana, "Flor de Arrabal" y "Una Noche en la Opera". Pronto algo único se presentará en el Teatro Princesa.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Se convoca a propuestas en sobre cerrado y papel de ley, para la provisión de:

Ganado vacuno de consumo, puesto Yacuiba.

Las propuestas deberán ser presentadas en la Sección VI de este Ministerio, hasta horas 10 del día viernes 3 de diciembre del año en curso.

Otros datos y pormenores serán proporcionados a los interesados en la Sección antes citada.

La Paz, 9 de noviembre de 1937.

JEFE DE LA SECCION VI.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Se convoca a propuestas en sobre cerrado y papel de ley, para la provisión de los siguientes víveres:

Arroz, Fideos, Sémola, Sémola de maíz, Harina de trigo "000".

Las propuestas deberán ser presentadas en la Sección VI de este Ministerio hasta horas 10 del día 3 de diciembre del año en curso.

Lugar de entrega, envases y otros pormenores, serán suministrados a los interesados en la Sección antes mencionada.

La Paz, 5 de noviembre de 1937.

JEFE DE LA SECCION VI.





LA RAZON

DIARIO INDEPENDIENTE
Director interino: Vicente Ferr[illegible] G.
Gerente: J. L. Gutiérr[illegible]r.

JUBILACION JUDICIAL

La experiencia administrativa y profesional ha demostrado que la ley de jubilaciones del ramo de justicia, de 19 de septiembre de 1911, debe ser modificada en algunos de sus aspectos y con criterio más liberal, en cuanto concierne a los derechos.

Las pensiones se conceden al funcionario que se haya imposibilitado después de diez años de servicios continuos y no antes, y sólo por un tiempo limitado y no a perpetuidad. Debería preverse el caso de inhabilidad por accidente o enfermedad antes de los diez años, tanto para pensiones como montepíos.

El plazo de tiempo indispensable para tener derecho a la jubilación es de veinticinco años, continuos o discontinuos, con distinto porcentaje para cada caso; pero se comprende que debe ser aminorada esta exigencia porque en la vida de trabajo que comporta el ejercicio de la magistratura las energías mentales y físicas sufren un serio quebranto al cabo de veinte años: la jubilación debiera entonces concederse cumplido que sea ese plazo.

Otra falla que ha dado lugar a críticas de mucho fundamento es la referente a la devolución de los descuentos que haya acumulado el funcionario judicial removido por terminación de su periodo o a mérito de renuncia, dentro de los primeros diez años de ejercicio. El artículo 40 de la ley prescribe que en ese caso se ordenará la devolución y así se ha procedido siempre. Resulta entonces que, con arreglo a esos preceptos legales, un juez o magistrado que cesa en sus funciones o presenta renuncia antes de diez años puede retirar sus descuentos acumulados, pero no el que haya prestado servicios por mayor tiempo. Sucede en la práctica que esa devolución no debe ser ordenada pasado el plazo que señala la ley y se ha dado el caso que un juez no comprendido en las previsiones de la pensión, ni de jubilación, tiene que dejar la carrera, sea por fenecimiento de su periodo o renuncia, en condiciones peores al que sólo ha estado en servicio menos de diez años; es decir sin poder recoger los descuentos acumulados que incrementan la caja social pero no favorecen en modo alguno al funcionario. Para corregir este defecto, es sabido que muchos jueces han preferido renunciar antes de diez años de servicios.

La reforma debería establecer que si el funcionario es removido o se retira por renuncia del cargo, después de los diez años, sin estar comprendido en caso de pensión ni de jubilación por consiguiente, tendrá lícita potestad de reclamar el reembolso de los descuentos que acumuló, en igualdad de condiciones con los que sólo han permanecido en funciones un plazo de tiempo menor a diez años.

La actual situación de la caja de jubilaciones del ramo judicial es firme y bonancible, pues tiene Bs. 3.000.000 en valores y efectivo y sus obligaciones anuales, por concepto de pensiones, montepíos y jubilaciones, no pasan de Bs. 150.000. La reforma propuesta que beneficiará al ramo judicial es entonces factible y necesaria, por su sentido de equidad.

Bolivia continúa manteniendo cordiales relaciones con el Brasil dice don F. Vaca Chávez

"NO ES GOBIERNO FASCISTA EL DE MI PATRIA" NOS EXPRESA EL MINISTRO BRASILEÑO SR. GASTON PARANHOS DE RIO BRANCO

General expectativa han causado las informaciones recibidas del Brasil acerca de la modificación constitucional que ha experimentado la nación amiga a consecuencia de las drásticas medidas adoptadas por el presidente, señor Getulio Vargas, al implantar una nueva constitución.

Con objeto de conocer el pensamiento del gobierno, nuestros redactores entrevistaron al canciller don Fabián Vaca Chávez, en momento que salía del Palacio de Gobierno, después de haber celebrado una entrevista con el presidente teniente coronel Busch.

—No puedo anticipar juicio alguno acerca de la nueva situación creada en el Brasil, nos expresó el ministro de Relaciones Exteriores; agregando que sólo la conocía a través de las informaciones de prensa. Y añadió en seguida: nuestro encargado de negocios en Río de Janeiro informa que reina absoluta tranquilidad en todo el país.

—Díganos señor ministro, ¿Bolivia reconocerá el nuevo estado de cosas en Brasil?

—No habrá tal reconocimiento. El gobierno continuará manteniendo cordiales relaciones con el de la nación amiga".

CON EL MINISTRO DEL BRASIL

Más tarde nos trasladamos a la legación del Brasil, donde mantuvimos una breve charla con el jefe de la misión, señor Gastón Paranhos de Río Branco.

El diplomático brasileño nos manifestó que la nueva situación no estaba identificada en forma alguna con las teorías fascistas y que por tanto carecían de fundamento las noticias que pudieran dar tal impresión.

Entonces, ministro, como puede interpretarse la actitud del presidente Vargas?

Mi país se ha visto en repetidas ocasiones obligado a luchar contra el comunismo. Para combatirlo, el gobierno esporádicamente se vió en la necesidad de reclamar del parlamento la declaratoria de estado de guerra, a fin de hacer uso de facultades extraordinarias. En vista del recrudecimiento de las actividades comunistas el gobierno del señor Vargas se vió urgido de adoptar actitudes más enérgicas y rotundas, que en ninguna manera pueden significar la implantación del fascismo.

¿Y cómo ha recibido el Brasil la modificación establecida por el presidente Vargas?

—En su crónica cablegráfica, ustedes ya lo han expresado: reina total tranquilidad en mi patria y esto les puede indicar en forma más expresiva de lo que yo puedo hacerlo, el buen ambiente que ha encontrado en el Brasil el nuevo estado de cosas.

—Una última pregunta ¿Firmará el Brasil el acuerdo tripartito anticomunista?

—Precisamente acabo de recibir una comunicación de mi gobierno, en la que manifiesta que el Brasil no suscribirá el pacto anticomunista firmado entre Alemania, Italia y el Japón.

NUEVA CONSTITUCION

No hay todavía suficientes elementos de juicio para formar criterio exacto acerca de la constitución que acaba de darse el Brasil. Las informaciones cablegráficas han podido empero dar una idea aproximada, a base de las cuales se puede establecer un criterio provisional, susceptible de posteriores rectificaciones, quizá de detalle.

Pero un extremo se halla bien averiguado en cuanto al comentario que sugiere ese movimiento y es la consabida consideración de que si el hombre puede hacer la ley no siempre suele colocarse a la altura de sus concepciones simplemente ideológicas. Es digno de llamar la atención el hecho que la nueva carta política del país vecino no haya sido votada por el pueblo sino puesta en vigencia por los medios del poder, lo cual le quita la trascendencia que hubiera podido tener si no sucedía así.

¿La constitución del Brasil es corporativa o democrática, en otros términos adopta el principio funadmental del fascismo italiano o mantiene, como declaró el presidente de esa nación, señor Getulio Vargas, su esencia democrática? No es tarea sencilla responder a esta pregunta, a causa de los pocos elementos de consulta, y es prudente esperar que todo se aclare en posteriores días antes de dar una oponión al respecto.

Si la nación vecina adopta el régimen corporativo y un nuevo sistema de representación parlamentaria por funciones, es indudable que se aproximará al tipo estadual, fascista, pero no podemos desentendernos de la declaración que tocante a este extremo se atribuye al presidente Vargas, quien habría afirmado estar subsistentes los principios democráticos. El aspecto de la política exterior, empero, conocido como es el nexo que articula los negocios brasileñas y de Estados Unidos, permite suponer que hay una exageración inicial al admitir que el golpe de Estado impuso una constitución fascista.

No quisiéramos para el Brasil, una nación que siempre fué baluarte de la democracia tradicional, el porvenir inquietante de la guerra civil, a causa de haber virado bruscamente hacia formas fascistas, corporativas, que quizá no han madurado mucho en la conciencia del pueblo, que es el aspecto principal. Y cuanto al frente anticomunista, que se constituye por iniciativa de Estados fascistas, es bueno saber que no siempre será indispensable profesar esas doctrinas dictatoriales para formar parte de una cruzada que al salvar el principio de la nacionalidad democrática permita al país una vida sosegada y tranquila, sin luchas de clases ni sobresaltos sociales de la peor extracción y alcance.

El martes se inaugura el Instituto boliviano-chileno

El martes de la próxima semana se inaugurará bajo los auspicios de la Comisión Mixta de Estudios Económicos el Instituto boliviano-chileno de Cooperación Intelectual, el cual está llamado a tener una enorme importancia en pro del acercamiento y cooperación efectivas de los dos países hermanos. Este Instituto que es sólo uno de los núcleos de la red que el Gobierno de Chile viene estableciendo en todas las Repúblicas latino-americanas, estará colocado bajo la presidencia honoraria del señor Rector de la Universidad. El presidente activo será nombrado en estos días indicándose como el más probable el nombre del señor José Salmon Ballivian; las vice-presidencias serán desempeñadas por los rectores de las Universidades del interior de la República y la Secretaría por un delegado universitario que hará llegar al Instituto las esperanzas y sugestiones de la clase estudiantil.

Por otra parte, ya viene funcionando en Santiago el Instituto de Cooperación Intelectual chileno-boliviano, que está empeñado en la construcción de la "Casa de Bolivia", que está llamada a ser el hogar de los estudiantes y residentes bolivianos en la capital de Chile. Los terrenos necesarios para su construcción han sido ya expropiados y donados por el Gobierno de Chile. Debiendo ser uno de los objetivos principales del Instituto a inaugurarse el arbitrar fondos para la realización de este importante proyecto. Desde luego, se tiene la promesa del Gobierno y de importantes firmas particulares para contribuir con cuotas a que se cubra la suma requerida.

Uno de los más importantes aspectos de que se ocupa el organismo de Santiago es la orientación y dirección de los estudiantes bolivianos, de cuya conducta y aprovechamiento en las Universidades del país hermano informará por medio de su similar boliviana a las familias de los universitarios.

Este control, vendrá a llenar una sentida necesidad por cuanto existen numerosos muchachos que no aprovechan su tiempo convenientemente, recargando a sus familias con los inútiles gastos de su permanencia en el exterior.

El Instituto boliviano-chileno de Cooperación Intelectual se preocupará igualmente de gestionar becas para estudiantes bolivianos en Chile, con 400 pesos chilenos y facilidades para su ingreso a la Universidad y su permanencia en Chile.

La inauguración de este Instituto, que por lo que más arriba detallamos, está llamado a tener una importancia trascendental en esta nueva etapa de la confraternización chileno-boliviana, se realizará en el Salón de la Universidad, (Colegio Ayacucho) con un breve acto en que tomarán la palabra el Rector de la Universidad, señor Héctor Ormachea, el Presidente de la Delegación chilena de Estudios Económicos, señor Héctor Rodríguez de la Sotta, y el de la misma Delegación, señor Carlos Casassus, quien disertará sobre "Los poetas chilenos". Igualmente, hablará el doctor Alcaino, uno de los más entusiastas propulsores del Instituto, cuyas condiciones de caballerosidad, dinamismo y cariño por Bolivia han merecido el afecto de cuantos lo conocen.

ACTUALIDAD

SINTOMAS POLITICOS

Dos hechos recientes han alterado la quieta y pasiva actitud de los partidos políticos: la disención surgida en las filas del socialismo-republicano y la actitud que han adoptado los republicanos, concretada en la circular que dirigió el jefe de ese partido, señor Demetrio Canelas.

La divergencia socialista se definirá probablemente en uno u otro sentido, dando lugar al desquiciamiento de ese sector político y la actitud solitaria que el republicanismo adopta, en sentir de la circular, que dirigió el jefe de ese partido, señor Demetrio Canelas.

La divergencia socialista se definirá probablemente en uno u otro sentido, dando lugar al desquiciamiento de ese sector político y la actitud solitaria que el republicanismo adopta, en sentir de la circular, manteniendo su autonomía, plantea una cuestión de gran actualidad, que repercutirá en los otros sectores igualmente interesados en precisar la posición de cada fuerza política.

Aunque con distintos motivos esos sectores han dado prueba de su actividad y del propósito que les anima para definir las cuestiones que les afectan, a tal actitud no puede menos que ser auspiciosa si se considera que la pasiva postura anterior nada bueno podía traer el país, puesto que la política es actividad y dinamismo y quienes se dedican a ella contraen el compromiso de velar, con arreglo a su criterio, por el destino de la cosa pública, extrema serio que impone permanente dedicación y espíritu de abnegación y sacrificio en los conductores y los correligionarios que comparten un ideal.

He ahí cómo mientras cierta propaganda tendenciosa—esta vez la palabra es exacta—sostiene que los partidos tradicionales están difuntos, ellos dan prueba de que viven y tienen un pensamiento que exponer en público como intento de fijar claramente posiciones ideológicas o electoralistas.

No entra en nuestro ánimo analizar la intención o el alcance de cada actitud, tocante a la divergencia surgida en las filas del socialismo-republicano, o al aislamiento en que prefiere mantenerse el partido republicano — cuestiones que merecerán una opinión el momento oportuno — pero debemos llamar la atención pública acerca de la actividad que despierta y se precisa en los contornos de una solución.

Interesa directamente a los comités políticos la naturaleza misma de estas cuestiones, es decir las buenas o discutibles razones que cada grupo divergente invoca en apoyo de su actitud; pero en nuestro concepto ese movimiento en lugar de acusar a ese partido lo destaca entre los demás, como deseoso de dar sensación de vida aún en el disentimiento, con lo que patentiza su existencia y su manifiesto u ostensible deseo de no permanecer amodorrado y silencioso en el ángulo de una actitud expectante.

Los síntomas políticos del momento revelan entonces una ligera mejoría en la crónica dolencia de abulia que fué hasta hoy carcterística de toda actividad, o mejor inactividad, de comité; lo cual hace presumir que el país ingresa a un periodo de dilucidación pública en el que tendrá lugar el encontrón histórico entre la derecha tradicional y la izquierda impaciente; aunque es dudoso que esas fuerzas puedan usar de iguales medios o recursos, porque es notorio que evolucionan en campos distintos, desde el llano y el poder. Con todo, el movimiento en marcha ha iniciado propiamente la etapa pre-eleccionaria, que ojalá tenga su corolario en un plebiscito correcto.

NO ES DEFINITIVA LA SOLUCION DE LA HUELGA DE LOS FERROVIARIOS

Con motivo de algunas versiones que circulan en el público, referentes a la solución de la huelga de ferroviarios, el Departamento de Propaganda, ha lanzado un comunicado en el cual, expresa que el arreglo al que se ha llegado entre los representantes obreros y la empresa Bolivia Railway, con intervención de los personeros del gobierno, tiene carácter simplemente provisional.

Hace constar también que se tiene resuelto no elevar por ningún concepto, las tarifas que rigen actualmente en el servicio de los trenes de la indicada empresa, como condición sine quo non impuesta por la Junta Militar de Gobierno.

DOCTRINA Y REALIDAD

Una cosa es la doctrina socialista y otra muy distinta la realidad, es decir la manera de realizarla en el gobierno. Y discurriendo con la lógica partidaria, que suele ser un conjunto de equivocaciones metódicas, mucho de arbitrario hay en ésto de aprovechar la coincidencia fortuita y utilizar recursos reaccionarios para hacer surgir las impaciencias de la izquierda revolucionaria. Acaso el príncipe de Maquiavelo hubiera aconsejado proceder lo mismo, pensando que los escrúpulos no harían más que echar a perder la oportunidad política.

Deben consolarse entonces aquellos que hubieran deseado el surgimiento de esa izquierda por sus propios medios y recursos y desentenderse de que para comenzar a andar hayan tenido que prestarse energías ajenas, aunque en su fuero interno se prometan, una vez que hayan logrado su mayoridad política, hacerles una mala jugada a los protectores, —procedimiento corriente entre políticos— organizando una estructura socialista para su uso exclusivo y provecho, por contraste con el actual sistema que dicho sin exageración es por su jerarquía, concepto y la situación personal, de los componentes, burgués y capitalista en el más cabal concepto.

El maquillaje socialista con que cuidadosamente se cubre empero la faz del sector desprendido del partido republicano podrá ser atractivo y vistoso, con la prestancia de los favores oficiales, para las inteligencias poco ejercitadas en percibir el CAMOUFLAGE político, pero es seguro que no podrá engañar al país. Hemos de saber, luego de muchas escaramuzas y afanes, qué dice la artesanía moderada cuando mira con recelo los audaces avances del izquierdismo y la burguesía juvenil que constituye el estado mayor del partido, en sus dos ramas.

En medio de todo ello la nueva impaciencia podrá ser un anhelo romántico e insatisfecho o tendrá que aquietarse, consolándose más que con la tangible realización de sus ideales en la conquista práctica y prosaica de un poder reaccionario y rígido que ha de ser para su vocación una estructura inerte e inútil, es decir una fraudulencia categórica. ¿Qué provecho ha de obtener el país de esta incongruente y momentánea convergencia de principios antagónicos, de aspiraciones históricamente contradictorias? Pronto se precisará el poder público en los contornos de una discrepancia inicial, y eso ha de ser lamentable para todos.

La historia ha de repetirse con arreglo al patrón uniforme de la tradición que está uso denigrar: a ciertos movimientos políticos basta quitarles la influencia del poder y nada queda de ellos y el ejemplo no necesitamos buscarlo muy lejos, porque ya el gobierno derrocado en julio intentó organizar un socialismo de su uso y provecho y fracasó en el empeño espectacularmente. La perseverancia en ese mal precedente no traerá nada bueno al país.

Los partidos políticos o las fracciones desprendidas de ellos necesitan ponderar su civismo en el llano, dando forma a su contenido en una actitud militante, de abnegación y sacrificio, no de granjerías. Todo partido que nace en el poder fué siempre deshecho al primer vaivén de la tormenta política.

ROLAND.

Hoy debe emprender viaje a La Paz el Canciller peruano señor Concha

LA CANCILLERIA HA DADO A CONOCER EL PROGRAMA DE FESTEJOS EN HONOR DEL HUESPED OFICIAL DE BOLIVIA.

:Hoy, después de haber recibido innumerables manifestaciones de simpatía de parte del gobierno y la sociedad chilenos, emprenderá viaje a La Paz, salvo alguna determinación de último momento, el canciller del Perú señor Carlos Concha. El ministro de Relaciones de la nación vecina viajará hasta Mollendo, desde donde se dirigirá a esta ciudad en un convoy especial.

EL PROGRAMA OFICIAL

En días pasados habíamos adelantado, el programa íntegro de los agasajos preparados en honor del canciller del Perú, cuando aun no estaba redactado el programa oficial. La bondad de nuestras informaciones se ha puesto nuevamente a prueba, pues salvando solo algunos detalles en cuanto a la hora, el programa es tal cual nosotros lo publicamos el día jueves.

La cancillería ha preparado el siguiente programa de agasajos:

Día 17, horas 11.— Llegada del canciller peruano y su esposa a la Estación Central.

Horas 16.— Visita de su Excelencia el Ministro de Relaciones Exteriores del Perú, al canciller de Bolivia, en el local del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Horas 16.30.— Visita de su Excelencia el señor Ministro de Relaciones Exteriores del Perú a su Excelencia el Presidente de la Junta de Gobierno.

Horas 18.— Recepción en la Legación del Perú.

Día 18. Horas 11.— Visita del señor Ministro de Relaciones Exteriores de Bolivia, acompañado del subsecretario, al Canciller del Perú.

Horas 13.— Almuerzo en el Club de Tenis La Paz, ofrecido por la sociedad de La Paz.

Horas 16.— Ceremonia de entrega de la Gran Cruz del Cóndor de los Andes, al señor Minis- Cancillería.

tro de Relaciones Exteriores del Perú, en el salón de honor de la

Horas 17.— Cocktail en la Legación del Ecuador.

Horas 22.30.— Banquete que ofrece en la Cancillería el señor Ministro de Relaciones Exteriores de Bolivia y la señora de Vaca Chávez al excelentísimo Canciller del Perú y a la señora de Concha.

Horas 22.30.— Recepción en la Cancillería a la sociedad de La Paz, en honor del Canciller del Perú y de la señora de Concha.

Día 19, horas 11.30.— Recepción en honor del Canciller del Perú por la Sociedad de Beneficencia Peruana.

Horas 18.— Cocktail en la Legación de Chile.

Horas 21.— Banquete en la Legación del Perú.

AGASAJOS EN CHILE

De Santiago. Especial, 12.— El Excelentísimo señor Carlos Concha y su distinguida esposa están siendo objeto de singulares demostraciones de afecto por parte del Gobierno y de la sociedad chilena. El Ministro de Relaciones Exteriores, don José Ramón Gutiérrez, les ofreció el día 10 en el Club de la Unión un gran banquete. Asistieron Ministros de Estado, diplomáticos y altas autoridades. Al ofrecer la manifestación el Canciller Gutiérrez expresó que en Chile se recordará siempre al señor Concha como el tipo del diplomático moderno, del que habla con franqueza y discurre sin pasión y pone al servicio de sus ideas el don precioso de la lealtad. El día 11 el Presidente del Senado, don Miguel Cruchaga Tocornal, ofreció un magnífico banquete en honor del señor Concha con asistencia de las más eminentes personalidades de la política chilena. Ayer el Presidente de la República, don Arturo Alessandri, festejó al señor Concha con otro banquete en el Palacio de la Moneda. Por su parte, el Cuerpo Diplomático lo obsequiará, asimismo, con una gran manifestación.

El Gobierno de Chile y la sociedad de Santiago, como todos los elementos representativos del país y las clases obreras rivalizan en su cordialidad por despedir dignamente al eminente estadista peruano.

CONTINUARA EL MINISTRO SIN CARTERA EN EL GABINETE

Revistió caracteres de interés el almuerzo en honor de la Comisión peruana

:A las múltiples manifestaciones que vienen tributándose a los ilustres miembros de la Comisión Peruana acreditada ante la Comisión Mixta de Estudios Económicos, ha venido a sumarse el almuerzo ofrecido ayer en su honor por la totalidad de los exponentes del comercio nacional en los salones del Tenis Club, de la Avenida Arce, manifestación que asumió caracteres de verdadera camaradería internacional y puso de relieve, una vez más, las simpatías por el pueblo hermano y sus dignos representantes.

Ofreció la manifestación en términos felices el doctor Alberto Palacios, Presidente de la Cámara de Comercio, aludiendo en su discurso al aspecto histórico de las relaciones comerciales entre el Alto y Bajo Perú, durante la época colonial y ponderando la predisposición favorable que ofrecen actualmente ambos Estados para el acrecentamiento de su vinculación económica, base y esencia de sus indiscutible aproximación espiritual. Luego hizo resaltar la personalidad eminente del Presidente de la Comisión visitante, doctor Luis Alaiza y Paz Soldán, a quien calificó del "profeta optimista" del futuro de las firmes relaciones boliviano-peruanas, en cuya sagacidad e inteligencia, secundada tan hábilmente por los demás miembros de la Comisión de su dependencia, reposaba el prestigio y el éxito de los resultados a producirse.

El doctor Alaiza y Paz Soldán, con la fluidez y enjundia que le caracteriza en sus exposiciones, recogió hábilmente los conceptos vertidos por su anfitrión y expuso que el verdadero y efectivo acercamiento de Bolivia y el Perú no podía ser obra del acaso y de la Providencia, y que él era un creyente de que ese futuro económico ideal sólo podría ser el resultado de las voluntades fuertemente enlazadas y fruto del trabajo y del afecto de los dirigentes de ambos pueblos, tan afines por su historia, su tradición y sus costumbres y cuya línea de separación nada significaba ante la pujanza de la comprensión y del afecto. Interrumpido varios veces por los aplausos en el curso de su disertación, rindió también un homenaje a la mujer boliviana —según expresó— tan dignamente representada en el seno de la manifestación por la señora Zalles viuda de Ormachea, ejemplo elocuente de la fortaleza espiritual femenina de nuestro país.

Se vivó repetidas veces al Perú, se brindó por su prestigioso y caballeroso representante diplomático, Excmo. señor José Luis Bustamante y Rivero y por la brillante intelectualidad joven del país hermano.

En suma, la fiesta de ayer fué uno de los acontecimientos de mayor significación de la temporada y que reveló el espontáneo y sincero afecto que se tiene en Bolivia por la nación peruana.

Se autorizará la libre importación de ganado a toda la República

SE RECIBIERON OFERTAS DEL PERU. OTROS PRODUCTOS

:En el Ministerio de Comercio e Industria, a raíz del llamamiento a propuestas realizado por este despacho para la provisión de ganado en sus diferentes especies, con objeto de proceder al repoblamiento de éstos en todo el país, ha recibido interesantes propuestas de varios industriales del Perú. Igualmente éstos ofrecen una variedad de productos de consumo en condiciones y precios ventajosos.

El citado ministerio, en su deseo de mejorar en lo posible el abastecimiento en general de algunos productos que son escasos en casez y encarecimiento se acentúa diariamente, ha resuelto conceder el mayor número de facilidades a los comerciantes que deseen importar dichos productos. Por otra parte podrá también, acordar las concesiones según los casos a industriales que se interesen en la importación de los productos que considere necesarios dicha repartición. Estos serán distribuidos en todos los centros del país.

Por último se dejará establecida la libre internación de ganado bovino, porcino, lanar y otros. Además, en cuanto se refiere a los artículos de consumo y considerados como de primera necesidad, serán internados al país con ciertas facilidades otorgadas por el gobierno.

EL PRESIDENTE DE LA JUNTA LE REITERO SU CONFIANZA

:El presidente de la Junta de Gobierno, Tcnl. Germán Busch, ha contestado ayer a la nota de dimisión que le dirigiera el señor Gabriel Gosálvez, ministro sin cartera y Secretario General de aquella en los conceptos que verá el lector:

"Señor Ministro:

He recibido su atenta nota de fecha 10 del mes en curso, en la que formula Ud. renuncia del alto cargo de Ministro Secretario General de la Junta Militar de Gobierno.

Aduce Ud. como razón de su actitud, la necesidad de intervenir, con absoluta independencia, en la crisis interna que confronta el Partido Republicano Socialista al que Ud. pertenece.

Al asumir el Gobierno de la República, en julio del año que concluye, invité a Ud. a prestarme su valiosa colaboración, no a título de representante de un partido político, sino como a uno de los más prestigiosos abanderados del socialismo boliviano.

La crisis por la que atraviesa el Partido Republicano Socialista en nada afecta ni puede afectar a la estructura de mi Gobierno, y por ello y porque —como Ud. anota— nos une la identidad de propósitos patrióticos, no acepto la renuncia que ha formulado Ud.

Al invitarlo a continuar en el desempeño de sus altas funciones, en las que cuenta Ud. con la plena y absoluta confianza de la Junta que presido y la mía particularmente, me es grato reiterarle las seguridades de mi más alta consideración y afecto".

FILM

BOINAS BLANCAS

Las boinas son el distintivo múltiple. Una insignia de los más variados sectores. Fué primero un robo a la sencillez vasca. Los elegantes de las playas las exhibieron dándoles patente de buen tono. La coquetería femenina de ágil apropiación también utilizó la boina, como un retoque alegre de la "toilette" deportiva. Así fué recorriendo los mundos. Nuestros temibles estudiantes revolucionarios del año 30 también la usaron en un alarde rebelde. Hoy los "requetés" asoman sus boinas tras los parapetos insurgentes. Y he aquí que nuevamente se actualiza su uso en nuestra ciudad. Las damitas católicas con graciosas boinas blancas distinguen su fé asociada en una nota de suave colorido, siguiendo esa moda universal del "uniforme".

Como los fascistas, los nazis o los boy-scouts, las alegres falanjes de niñas cristianas se uniforman.

También se ha fundado en La Paz, esa entidad que se nace universal en el grato internacionalismo del fervor, llamada "Acción Social Católica Femenina". Devolverle a la fé su prestigio, haciendo labor social, caridad humana en aproximación a las clases que soportan el peso de la miseria y los sufrimientos. Franciscanización del mundo: lejos las frivolidades, el lujo superfluo, la desaprensión moral, el flirt intoxicante, la ligereza de ropas y de espíritu. Interesante el plan. Pero resulta que apenas iniciadas las labores de la institución —nos informan— el contagio político del ambiente ha llegado a sus filas, en forma de disidencias entre los centros de colegios y los centros parroquiales, con toda la movida gama de comité partidista. Entretanto olvidan aquella leyenda inscrita en una Universidad inglesa: "Las horas pasan, dareis cuenta de ellas". Lo mucho que puede realizarse en este órden acercándose a la realidad amarga de pobreza, tanto material como espiritual, de las clases desvalidas, se diluye en discusiones y preeminencias de grupo al "uso político". Deberían tener presente en este órden que silenciosa y abnegadamente se hacen cosas como la que María Antonieta Suárez en Oruro, realizó con los ciegos.

MICKEY

Los Amigos de la Ciudad tomaron importantes acuerdos

SE OPINA QUE EL HOSPITAL DE TUBERCULOSOS DEBE ESTAR EN SEGUENCOMA

Los Amigos de la Ciudad nos han enviado el siguiente informativo:

LUCHA ANTITUBERCULOSA.

Ha ocupado la atención de los "Amigos de la Ciudad" el asunto relativo al trabajo del Hospital de Tuberculosos que debía efectuarse en Seguencoma y para lo que se tramitaba ante la Prefectura la expropiación de esa propiedad, trámite que no se sabe porqu influencia antituberculosa "hubiera dejado pacias o motivos había quedado paralizado.

Se ha debatido largamente la ubicación de este hospital y el Presidente de la Sanidad e Higiene Nacional doctor Abelardo Ibáñez Benavente hizo varias exposiciones documentadas para demostrar la conveniencia de emprender lo más rápidamente posible esta obra en Seguencoma, destruyendo todas las argumentaciones que se hicieran respecto a su ubicación. En esa oportunidad corroborado por la opinión de numerosos médicos, dejó establecido que no existía peligro de contaminaciones por la forma como estaba concebido el trabajo del hospital con todas las precauciones aconsejadas por la ciencia, y que de otra parte muchos hospitales en el extranjero se hallan situados en el corazón mismo de las ciudades.

Sucede que actualmente los enfermos se hallan alojados en el Hospital del Seminario y otros establecimientos, en condiciones lamentables, y con serio peligro para la salud pública, todo lo cual se trata de conjurar con el trabajo del Hospital de Tuberculosos en Seguencoma.

El pasado Gobierno insinuó una opinión de los "Amigos de la Ciudad" sobre este trascendental asunto, y después de varios meses de estudio, vencidos los escrúpulos de algunos socios, se dió el voto recomendando el trabajo del hospital en Seguencoma.

Al presente gestiones interesadas tratan de detener la expropiación y consecuentemente los trabajos, lo que es de todo punto de vista inaceptable; pues no se puede estar buscando nuevas ubicaciones, mientras la población está bajo la constante amenaza de la propagación de la tuberculosis, siendo sar tantísimo tiempo sin adoptar resoluciones radicales y cumplir su primordial obligación.

Es preciso dejar constancia que el doctor Ibáñez Benavente anunció que estaban terminados los estudios respecto a los trabajos del hospital de Seguencoma con el concurso de varios ingenieros y arquitectos, aun más, que los anteproyectos estaban listos y asegurada la financiación de las obras.

Por todas estas razones los "Amigos de la Ciudad" resolvieron mantener su anterior voto y pedir al Supremo Gobierno se terminen los trámites de la expropiación y se inicien los trabajos del hospital, desechando las gestiones interesadas, por reclamarlo así la defensa de la salud pública.

Se encomendó al doctor Luis Landa Lyon se entreviste con el Ministro del Trabajo y el Director de Higiene y Salubridad Nacional, para que dé a conocer los puntos de vista de la institución.

LAS TERMAS DE VISCACHANI

..El Prefecto. del. Departamento Tcnl. Acosta, dió a conocer el proyecto de trabajo de un gran. balneario en las termas de Viscachani, para lo cual ya se tienen listos los planos que contemplan todas las comodidades y adelantos de esta clase de establecimientos; añadiendo que esperaba el próximo año iniciar las obras con recursos votados en el presupuesto departamental y el ingreso extraordinario provenientes de la venta del Hipódromo al Ministerio de Defensa...

..Los socios encontraron de sumo interes el dotar al país de un nuevo establecimiento de baños medicinales, que por la calidad de las aguas y su proximidad a la ciudad está llamado. a prestar. grandes servicios a la salud. ....

LOS LAGOS DE TEMBLADERANI.—

Se cambiaron ideas sobre el trabajo de un Parque a orillas de las lagunas de Tembladeraní, iniciativa que fué lanzada por el socio ingeniero Eduardo Romecín con el objeto de dotar a la población de un lugar de recreo y propender, de otra parte, a la urbanización de esa región, ya que es notorio que falta en La Paz sitios arborizados, que les sirva de pulmones, según los modernos conceptos de urbanismo.

El Prefecto informó que este proyecto estaba en estudio y que se pensaba en embalsar las aguas de la región para hacerlas converger a las lagunas y trabajar finalmente el parque, uniéndolo a la ciudad con un buen camino de automóviles.

HORNOS CREMATORIOS.

Estudiándose las deficiencias del Hospital de Miraflores se resolvió pedir al gobierno con carácter urgente se trabaje la red de alcantarillas que faltan por los peligros que ofrecen las aguas servidas del hospital, y la necesidad de dotar a ese establecimiento de un pequeño horno para cremar las gasas, vendas, etc., provenientes del hospital y que actualmente son arrojadas a los basurales.

DIVERSOS. ASPECTOS. URBANOS.

Se trataron igualmente numerosos asuntos de carácter urbano, entre ellos el control de los precios en los mercados; la necesidad de que la oficina de Higiene analice los productos alimenticios de venta, especialmente la leche, pues actualmente se expende un líquido adulterado, la urgencia de multiplicar la vigilancia higiénico-sanitario, etc., etc.

El Presidente manifestó que visitaría al socio señor Hugo Ernst para poner en su conocimiento las indicaciones manifestadas en la reunión y que es. preciso dejar constancia que la inmensa labor desplegada por el Alcalde tropezaba con la falta de colaboración de los empleados municipales, que deben atender estos asuntos de detalle dentro de sus peculiares atribuciones.

DIVORCIOS

Julia Méndez con Rafael Romero. Con la vista decretada.

Lucio Peñalosa con Mary Tejada. Por señalado.

Carlos Farah con Victoria Medina. Rechaso con las formalidades de ley.

Simona Rojas con M. Segaler. Franquéese con noticia contraria.

Cristina Rodríguez con Alfredo F. Torrez. En calidad de prueba.

Elena Cáceres con Francisco Portugal. Cítese y emplácese al doctor Carlos Nieto N.

Luis Cardona con Dolores Jaldín. Notifíquese con la sentencia.

Francisca Nieto con Samuel Montes Arrion. Autos.

Futuras orientaciones del tráfico de automóviles

SISTEMA RAPIDO DE COMUNICACION

La organización actual del tráfico urbano se hizo consultando un movimiento que hace rato aumentó al doble y resulta por consiguiente obligado el modificarla, conforme a las nuevas necesidades surgidas con el incesante progreso de la ciudad.

TRAFICO TRONCAL. -

La primera necesidad que surge es unir los barrios apartados y las comarcas situadas fuera del radio urbano, como Obrajes y Calacoto, con el centro de la ciudad, donde se produce la agitación comercial.

Los barrios de Sopocachi, Nueva Paz, Miraflores, Caja del Agua, Challapampa, Chocata, Cementerio y IVlla Victoria debieran estar unidos por sistemas troncales de tráfico pesado y liviano, es decir de tranvías y automóviles.

Esto impone la modificación sustancial de la línea de tranvías, pero como a la empresa no le interesa este servicio y prefiere extinguirlo, hemos llegado a un punto muerto que el municipio debiera resolver.

MOVIMIENTO DE CARROS.

Si la empresa de tranvías no quisiera interesarse en modificar su red de líneas con ánimo de ligar esas zonas urbanas, se debe establecer servicios de autobuses con un número adecuado y fijando ruta que consulte la necesidad de establecer un tráfico rápido y directo por consiguiente. Líneas de autobuses entre esas zonas y el centro son indispensables Actualmente sólo existe la línea principal San Jorge-Plaza Murillo- Estación Central y casi por la misma ruta del tranvía longitudinal, cual es deficiente. Las líneas troncales deben establecerse irradiando del centro a la periferia urbana, en todas las direcciones principales mencionadas.

LINEAS SECUNDARIAS. —

Organizando un tráfico de carros pesados (góndolas) radiado, es decir que conectando en una plaza central vaya a las zonas urbanas y suburbanas que hemos nombrado, haría falta también establecer pocas líneas secundarias que harían el papel de articular todo el sistema, mediante una comunicación ligera y rápida de los barrios centrales de intenso movimiento comercial. Poco sería en verdad lo que tenga que hacerse al respecto.

LINEAS Y CARROS. —

Resumiendo, se puede y debe establecer ocho líneas troncales con ocho carros grandes, colectivos, en cada una, o sea que con un total de sesenta y cuatro de ellos la ciudad pueda estar mejor servida por el momento, sin contar los que hagan el servicio suplementario en el centro de la ciudad, entre plazas o avenidas.

El municipio debiera promover la formación de una empresa particular que tome a firme este negocio, prohibiendo que fuera de ella se pueda poner al servicio colectivos, a fin de garantizar el capital invertido en el negocio.

UN GRAN STOCK DE MANTECA DE CERDO EN LA PAZ Y ORURO

EL QUINTAL SERA COLOCADO A BS. 300

:Habíamos informado que el Ministerio de Industria y Comercio suscribió un contrato, con una firma comercial argentina, para la internación de un gran stock de manteca de cerdo destinada al consumo de la población. Este producto se encuentra en la ciudad de Oruro y en ésta plaza, habiéndose encomendado su distribución a la firma comercial Carlos Arteaga.

Este artículo de primera calidad y con certificados de pureza y bondad excelente, fué internado con ciertos requisitos que han sido llenados por el departamento de Higiene de la Argentina, con objeto de salvar cualquier duda que pudiera existir sobre las condiciones de este producto y evitar confusiones que pudieran hacerse con un producto vegetal similar al anterior.

La firma Arteaga tiene en esta ciudad 500 quintales y en Oruro 300 que serán entregados directamente a la persona o entidad interesada en el comercio de este producto, por el precio de Bs 300 el quintal, puesto en cualquiera de las dos ciudades.

COMERCIO Y FINANZAS

Nueva baja en la cotización del estaño

PROBABLEMENTE HA SIDO MOTIVADA POR EL JUEGO DE LA ESPECULACION

La cotización del Estaño, que en los últimos días ha tenido una reacción favorable siguiendo una curva ascendente que ha llagado a marcar el repunte apreciable de 23 £. 10 sh en corto espacio de tiempo, del 8 al 11 del presente mes, ha sufrido el día de ayer una nueva baja en su precio de compra de 6 libras 5 chelines al contado y de 6 libras 10 chelines a noventa días.

Se presume que esta fluctuación negativa sea de corta duracion ya que ella seguramente ha sido originada por un hábil juego de especulación, que si bien ha reagravado el estado anormal por el que atraviesan las bolsas de minerales, no puede sin embargo traer mayores consecuencias por ser relativamente de poca importancia la causa que ha motivado la depreciación que comentamos.

En lo que se refiere a otros minerales, la Plata, el Plomo y el Zinc su precio de compra en el Mercado Internacional ha mejorado apreciablemente en los últimos días como se puede apreciar en el cuadro correspondiente a Cotizaciones de Metales en la Bolsa de Londres de la Casa Hochschild.

Mercados extranjeros

Nueva York, (AP.). — Noviembre 12

1.—	Allied Chemical	168.—
2.—	American Can	90.14
3.—	Am & Foreing Power	5.14
4.—	American Metal	82.34
5.—	American Radiater	14.—
6.—	American Smelting Ref.	52.14
7.—	Am. Tel. y Teleg.	150.—
8.—	Am. Tobacco	72.—
9.—	Anaconda Coper	30.50
10.—	Armour Co. of Illinois	7.14
11.—	Canadian Pacific	8.—
12.—	Cerro de Pasco	44.50
13.—	Chile Copper	—.—
14.—	Chrysler Motor	69.34
15.—	Columbia Gas E.	10.50
16.—	Consol. Edison	27.50
17.—	Continental Can.	47.78
18.—	Du Pont de Nemours	123.—
19.—	Eastman Kodak	164.—
20.—	Elec. Power & Light	14.—
21.—	General Electric	42.58
22.—	General Motors	40.—
23.—	Gillete Safety Razor	11.50
24.—	Goodyear Tire & Rubber	23.18
25.—	Hudson Motors	8.50
26.—	Int. Bus. Machine	141.50
27.—	Int. Harvester	
28.—	Int. Nickel of Canada	[illegible].50
29.—	Int. Tel. y Teleg.	[illegible].50
30.—	Kennecott Copper	35.18
31.—	Loew's Incorporated	61.18
32.—	Montgomery Ward	40.78
33.—	Nat. Cash Register	21.—
34.—	Nat. Lead	27.58
35.—	New York Central RR.	20.18
36.—	North American Co.	23.50
37.—	Otis Elevator	25.—
38.—	Pacific Gas & Electric	26.58
39.—	Paramount Pictures	14.78
40.—	Patiño Mines	11.38
41.—	Pensylvania RR.	24.78
42.—	Public Serv. N. J.	34.—
43.—	Radio Corporation	8.—
44.—	Socony Vacuum Oil	16.—
45.—	Standard Brands	8.78
46.—	Standard Oil of California	32.18
47.—	S. Oil of Indiana	34.58
48.—	S. Oil of New Jersey	49.58
49.—	Swift International	26.50
50.—	Texas Corporation	43.50
51.—	Texas Gulf Sulphur	30.14
52.—	Union Carbide & Carbon	75.50
53.—	Union Pacific RR.	94.—
54.—	United Aircraft	19.58
55.—	United Fruit	57.78
56.—	United Gas Improvement	12.18
57.—	U. S. Smelt. Ref.	64.—
58.—	Warner Brothers Pictures	8.78
59.—	Westinghouse El	103.78
60.—	Woolworth	38.18

CURB EXCHANGUE

61.—	American Gas El	28.—
62.—	Brazilian Light	12.34
63.—	aCnadian Marconi	1.12
64.—	Consolidated Copper	5.14
65.—	Electric Bond & Share	12.18
66.—	International Petroleum	30.50
67.—	Newment Mining	66.—
68.—	Niagara Hudson Power	9.18
69.—	Pan American Airways	19.—
70.—	United Gas Corp	6.—

BANCOS

71.—	Crase National	33.—
72.—	First Nat. Bank Boston	39.14
73.—	Guaranty Trust	249.—
74.—	National City	29.50

COTIZACIONES

Nueva York, 12 de noviembre. (Cents. por lb.)

GOMA.

Goma (Standard No. 1). Entrega futura septiembre	15.12
Goma (Standard No. 1). Entrega futura septiembre	15.34
Goma entrega inmediata, en cintas o planchas ahumadas	15.12
Goma fina, del Alto Río del Para (Belem)	17.18
Goma ordinaria Alto Río del Para (Belem)	11.78
Goma Caucho	11.78
Goma latex de primera plantación	16.18

CAFE

Café Rio, No. 7, entrega futura	4.83
Café Rio, No. 7, entrega futura Diciembre	4.58
Café Santos, No. 4, entrega futura Diciembre	8.75
Café Santos, No. 4, entrega futura Diciembre	6.60
Café Havre, entrega futura (frances por 50 kilos	193.—
Cocoa, Accra, entrega futura	5.90
Cocoa Accra, entrega futura Diciembre	5.90

AZUCAR

Azúcar sin refinar No. 3, entrega futura	2.38
Azúcar sin refinar No. 3, entrega futura marzo	2.39
Azucar sin refinar Spot	2.85
Azúcar refinada	4.75

ALGODON.

Entrega futura, Octubre	7.98
Entrega ftura, Diciembre	8.05

CUEROS. (sin cotización)

Cueros de Bogotá
Cueros secos de Centro América
Cueros secos salados de Centro América
Cueros embalados de Chicago secos y salados

CASTAñAS.

Castaña con cáscara ... sin cotización
Castaña descascarada
Castaña tamaño extra

CAMBIOS EXTRANJEROS

Nueva York, 12 de noviembre. (Gran Bretaña en dólares, los demás países en centavos de dólar).

Gran Bretaña	4.98.14	Japón	20.05
Francia	3.38.50	Argentina	33.25
Italia	5.26.50	Checoeslovaquia	3.51.58
Suiza	23.07	Perú	25.13
Suecia	25.69	Chile	5.17
Noruega	25.03	[illegible]	8.80.14
Dinamarca	22.25	Uruguay	59.00
Alemania	40.35	Grecia	00.91.34
Austria	18.94	Yugoeslavia	2.34
		Bélgica	16.97
		Holanda	3.51.58
		Colombia	56.90
		Ecuador	8.00
		México	27.80

La economía mundial por nuevos derroteros

Resultados del IX Congreso de la Cámara Industrial de Comercio en Berlín

(Continuación)

La cláusula de nación más favorecida, preconizada y apoyada por la Cámara Internacional de Comercio en todas las conferencias habidas hasta hoy, podría prestar excelentes servicios como medio eficáz para el desarme arancelario y para pacificación del mundo. Finalmente, la intensa actividad de la producción y la reducción del número de parados facilitan la elinimación paulatina de las medidas de protección y apoyo que han venido a obstaculizar en muchas partes el libre desarrollo del comercio en sus más diversas manifestaciones. Los dirigentes de la vida económica internacional, abordando honrada y valientemente todos estos puntos, han tratado en el Congreso de Berlín de cuanto hay que hacer y dejar que hacer para que los pueblos vuelvan a emprender el acmino de construcción y saneamiento del comercio mundial. A ellos incumbe ahora el deber de hacer que sus Gobiernos adopten los acuerdos necesarios, los que respondan a los intereses de la generalidad y que son los únicos que pueden garantizar el éxito del Congreso. Las medidas adoptadas por este importantísimo organismo son, hasta cierto punto, inoficiales, es decir, su realización es cuestión casi exclusiva de las políticos responsables. Hay que ver, pues, si el resultado favorable del Congreso celebrado en Berlín encuentra una expresa sanción mediante acuerdos prácticos de los gobiernos, pues precisamente en estas últimas semanas se ha visto cuán difícil es convencer a los gobiernos de ciertos países cuando se trata de secundar y apoyar medidas que sirven a los intereses de todos los pueblos de la tierra menos a los suyos propios, o por lo menos no en misma proporción que a aquellos.

En su sesinó final adoptó el Congreso unau serie de resoluciones cuyos puntos más importantes son: 1o. reconstrucción de la Economía mundial; 2o. política monetaria y 3o. cuestiones relacionadas con la política comercial. Reconociendo el hecho de que el comercio mundial no puede florecer sin estar garantizada la paz del mundo y de que el mejoramiento del costo de vida es imposible sin el restablecimiento del intercambio de mercaderías, resolvióse facilitar a todos los pueblos, dentro de lo posible, el acceso a las materias primas agrícolas e industriales. En este sentido hízose constar expresamente que los problemas de las materias primas, los referentes a las relaciones monetarias, los de las deudas y del intercambio de mercaderías, así como los que se refieren a la reanudación del trafico crediticio internacional están íntimamente ligados entre sí y que para encontrar una solución satisfatcoria no hay que descuidar uno solo de todos estos problemas.

En cuanto a la política monetaria, la Cámara Internacional de Comercio ha afirmado la necesidad de proceder a la estabilización de la cotización o cambio de divisas sobre la base de oro por estimar que sólo de este modo puede conseguirse la eficaz reconstrucción de la Economía mundial. La eliminación paulatina de las prescripciones coercitivas, la aproximación continua al estado de la estabilidad monetaria, la reanudación del tráfico crediticio internacional y el pleno desenvolvimiento de la colaboración internacional en la política monetaria constituyen, incluso la solución del problema relativo a las deudas internacionales de origen político, las bases principales para el restablecimiento progresivo de una política monetaria racional, la cual, como se comprenderá fácilmente, vendrá a facilitar, por otra parte, el movimiento de capitales y a mejorar las relaciones internacionales. La Cámara Internacional de Comercio propone, por tanto, que los Gobiernos encargados de solucionar el problema de las deudas internacionales de origen político procuren entenderse definitivamente sobre su solución, teniendo en cuenta que esta cuestión es de importancia fundamental.

NOVIEMBRE 13
SABADO
Ss. Estanislao de Kotska y Milán

EQUIVALENCIAS MONETARIAS

Cotizaciones a la fecha, de las siguientes monedas extranjeras; con relación al cambio de 18 peniques o Bs. 13,838 por £. y según últimas informaciones recibidas:

1 Askimark	Bs.	0.86
1 Reichsmark	"	1.08
1 Peso argentino.	"	0.80
1 Belga.	"	6.45
1 Mil reis	"	0.15
1 Peso chileno	"	0.108
1 Peseta	"	.—
1 Franco	"	0.09
1 Libra italiana	"	0.14
1 Dollar americano.	"	2.68
1 Sol	"	0.66
1 Franco suizo	"	0.62
1 Yen	"	0.78
1 Corona sueca	"	0.69
1 Corona dinamarquesa	"	0.59
1 Florín holandés.	"	1.49
1 Escudo portugués.	"	0.12
1 Schilling austriaco	"	0.51
1 Peso uruguayo.	"	1.56

Noviembre de 1937

ACCIONES

Patiño Mines	11.38 d.
Aramayo Mines	25 sch

Farmacias de turno en la presente semana la Botica González, en la calle Genaro Sanjinés, y a Botica 6 de Agosto en la Avenida Villazón.

Adquisición de oro

En el transcurso de la pasada semana,, incluyendo el día lunes de la presente, el Banco Central ha efectuado una compra total de 7 947 28 gramos fino de oro, conforme al siguiente detalle:

Fecha	gramos bruto	Gramos fino	Importe en Bs.
3|11|37	3.051.—	2.333.30	47.377.63
4|11|37	161.60	130.40	2.647.76
5|11|37	8.430.50	5.394.98	109.545.05
6|11|37	3.50	2.60	52.79
8|11|37	107.—	86.—	1.746.22
	11.753.60	7.947.28	161.369.45

TARIFAS DEL LLOYD AEREO

	Pasjes Bs.	Encomiendas por kilo Bs.
La Paz—Oruro	150	1.50
" Cochabamba	300	3.—
" Santa Cruz	690	6.90
" Todos Santos	520	5.20
" Trinidad	750	7.50
" Guayaramerín	1.250	12.50
" Cachuela Esp	1.340	13.40
" Riberalta	1.440	14.40
" Cobija	1.750	17.50
" Roboré	1.120	11.20
" P. Suárez	1.350	13.50
" Sucre	580	5.80
" Vallegrande	580	5.80
" Concepción	930	9.30
" Charagua	940	9.40
" Choreti	970	9.70
" V. Montes	1.110	11.10
" Yacuiba	1.200	12.—

Informaciones de esta plaza

CAMBIOS BANCARIOS BANCO CENTRAL

NOVIEMBRE 11		BANCARIO
Londres	£	
Paris	Fr.	100.—
Alemania	R. Mk.	0.70
Askimark		8.15
Bélgica	Fr.	—.—
España	Pts.	3.45
Arica	Sch.	0.84
Italia	Lr.	1.06
Suiza	Fr.	4.70
Nueva York	$o.	20.10
Argentina	$	6.05
Brasil	Mil reis	1.15
Chile	$	0.83
Peru	Sp.	5.10

COTIZACIONES

Casa Hochschild — Cotizaciones del 12 de noviembre (Mercado de metales de Londres)

Estaño.—

Estaño, vista:	£	198.10.—
Bajo:		[illegible]
Estaño, plazo	"	197.10.—
Bajo:	"	6.10.—

Cotizaciones del 12 de noviembre

Plata	d. 19.13.16	19. 3. 4
Plomo	£ 17. 5. 8	17. 3. 4
Zinc	" 16. 7. 8	17. 1.16

BANCO MINERO DE BOLIVIA — (Cotizaciones recibidas de Londres)

NOVIEMBRE 12

Estaño, vista £	198.15.—
Estaño plazo "	197.15.—
Plomo, vista	17.12. 6
Plata	
Antimonio	
Wolfram	-
Oro kilo fino	20.305

INFORMACIONES QUINCENALES SOBRE PRODUCTOS ARGENTINOS RECIBIDAS DE BUENOS AIRES

Cueros [illegible] secos, los 10 kls.	$ 11.—
Cueros salados en frigoríficos, de novillos y vacas, los 10 kilos,	" 90.—
Cueros salados de campo, de novillos y vacas, los 100 kls.	" —.— / " 52.—
Trigo, tipo exportación, puesto en la Quiaca los 100 kilos pesos 20	
Harina, Tres Ceros	" 2.46
Harina, Dos Ceros	" 2.41
Harina, Un Cero	" 2.36
Harina, especial los 10 kilos	" 2.31
Harina, especial los 10 kilos puesto en Rosario " " 1.92	" —.—
Harina de segunda, para consumo interno, los 10 kls.	" 1.02
Harina de segunda, los 10 kilos puestos en Bs. Aires	" 1.12
Flete ferrocarril por 100 kilos puesto en La Quiaca	" 11.80
Grasa de cerdo, primera calidad Q Q de 46 kilos puesto en la Quiaca embasado en latas de 18 kilos puesto en La Quiaca	" 39.—

MINISTERIO DE HACIENDA

Cotizaciones que deben regir en la quincena del 10, al 15 de Noviembre crriente:

MINERALES:

Estaño	£	211.16. 0	Por tonelada métrica de metal fino
Cobre	"	43. 4. 4½	" " " " " "
Plomo	"	18. 7. 6	" " " " " "
Zinc	"	17. 0. 0	" " " " " "
Niquel (inv).	"	182. 5. 0	" " " " " "
Plata	"	0. 1. 7 15|16	Por onza troy de plata fina
Antimonio alta ley	"	0. 8. 3	unidad de diez décimos
Antimonio baja ley	"	0. 7. 6	" " " " "
Wolfram alta ley	"	5. 2. 6	" " " "
Wolfram baja ley	"	4. 9. 0	" " " " "
Bismuto	"	0. 4. 0	Por libra inglesa
Mercurio	"	13. 0. 6	Por botella de 34.02 kilos.
Azufre	"	5.15. 0	Por tonelada inglesa.

VEGETALES:

Goma elástica	£	0. 0. 8 ½	Por libra inglesa.
Gutapercha	"	nominal.	" " " " "
Balata	"	0. 1. 3	" " "
Ipecacuana	"	0. 8. 3	" " "
Matico	"	45. 0. 0	
Quina	"	0. 0. 9 ½	" " "
Cascarilla	"	0. 1. 9	
Castaña descascarada	"	2.17. 0	" " "

OTROS PRODUCTOS

Lana de alpaca	£	0. 1.11	Por libra inglesa.
Lana de oveja	"	0. 1. 8	" " "
Lana de llama	"	0.1. 4 ½	" " " "

VALORES

	Compradores	Vendedores
LETRAS:		
Crédito Hipotecario, del 8 %	107.—	
Crédito Hipotecario, del 6 %	108.—	
Banco Hipotecario Nl., del 10 %.	106.—	
Banco Hipotecario Nl., del %.	103.—	
Banco Hipotecralo Nl., del 9 %.	104.—	
ACCIONES:		
Crédito Hipotecario	170.—	
Banco Central	158.—	
Banco Nacional	260.—	
Banco Mercantil	160.—	
Banco Minero	—.—	
Cervecería Boliviana Nacional	360.—	
Cervecería Americana	125.—	
Fábrica Nl. de Cueros "El Inca"	250.—	
Fábrica Nacional de Calzados	160.—	
Compañía Molinera Boliviana	—.—	
Lloyd Aéreo Boliviano	50.—	
Club de La Paz	600.—	
Compañía General de Minas	800.—	
Compañía Minera Amayapampa	£ 5.00	
Club de Tenis La Paz	200.—	
Sociedad Boliviana de Cemento	60.—	
BONOS:		
Patrióticos 1930 del %	40.—	
Estado 1914 del 8%	20.—	
Estado 1924 del 8 %	20.—	
De la Deuda Interna (%)	25.—	
De la Conpensación Militar	20.—	
Municipales (%)	93.—	

DE TOOD UN POCO

La Fecha Histórica

INSTALACION DEL COMITE FEDERAL DE LA PAZ.

13 de noviembre de 1898.

Como consecuencia del acuerdo tomado por el comicio popular del 6 de noviembre, en La Paz, se constituyó un Comité Federal, encargado de hacer la propaganda federal en toda la República.

Este comité se instaló solemnemente en el salón del histórico Loreto, con el siguiente personal: Fernando E. Guachalla, presidente; Heriberto Gutierrez, vice; Fermín Prudencio, Ismael Montes, Manuel B. Mariaca, Napoleón Tejada, Felipe Pinilla, Isaac B. Careaga, Adolfo Ortega, Macario D. Escobari, Sixto L. Ballesteros y Julio César Valdés, secretarios.

Fué este Comité el que preparó la revolución federal del 12 de diciembre siguiente.

Un verso escogido

ESMERALDAS Y MARIPOSAS
(MINAS DE MUZO)

Sobre el criadero de esmeraldas finas
verdes mariposas giran en bandadas:
¿polvo de alas verdes cuájanse en las minas
o las mariposas son piedras aladas?

El revoloteo de las mariposas,
en aéreo triunfo de verdes guirnaldas
urde un laberinto de alas luminosas:
¿son los fuegos factuos de las esmeraldas?

Mariposas leves de alas verdeantes
que en círculos locos relucen inquietas,
hojas son que piden sienes de bacantes
o abanicos que urgen manos de coquetas....

¡Oh esmeraldas frescas y primaverales!
Esta es sonriente retoño que brota;
esta es verde estrella de húmedos cristales;
esta es mar que lucha dentro de una gota....

Lucha de oleajes, triunfo de guirnaldas....
¡Oh los verdes ojos de aguas misteriosas,
que cuando se aduermen fingen esmeraldas
y caundo se avivan se hacen mariposas...!

José Santos Chocano.

A MIGUEL CABALLEERO Y HERMINIA TAMAYO DE CABALLERO

En el juicio coactivo que les sigue el Crédito Hipotecario de Bolivia sobre cobro de cantidad adeudada, se ha decretado lo que sigue: Juzgado 2o. de Partido de la capital La Paz, a 21 de octubre de 1937.— Vistos: la personería de las partes, los documentos que se acompañan y conforme a lo dispuesto por el artículo 185 y siguientes de la Ley General de Bancos de 11 de julio de 1928; procédase al embargo y remate de la casa No. 382, situada en la calle Recreo de esta ciudad, propia de los esposos Miguel Caballero y Herminia Tamayo de Caballero, sobre la base de CINCUENTA Y SEIS MIL CUATROCIENTOS VEINTISIETE BOLIVIANOS CON OCHENTA CENTAVOS (Bs. 53. 427.80), monto de lo adeudado al Crédito Hipotectario de Bolivia, señalándose para el verificativo de dicha diligencia el día 23 del próximo mes de noviembre, a horas 15, previas las formalidades de ley.— Al otrosí: el domicilio por señalado. — (Firmado) M. Mendoza.— Ante mí. —Luis Rodriguez Belzu.

La Paz, 22 de octubre de 1937.

Luis Rodriguez Belzu.

NOTAS SOCIALES

DIPLOMATICAS.

¡Hoy viajan a Yungas, donde visitaran diversas regiones hasta el lunes, los miembros de las delegaciones boliviana y peruana a la Comisión Mixta de Estudios Económicos.

* * *

El día de ayer viajó a Montevideo el señor Jorge Valdés Musters, ministro de Bolivia en esa capital, en compañía de su esposa, señora Enriqueta Hertzog, y de su hijo Jaime. Estuvieron a despedirlos altos funcionarios de la Cancillería y elementos del Cuerpo Diplomatico y de nuestra sociedad.

* * *

Por la combinación internacional de ayer se dirigió a Buenos Aires la señora Emma Cueto de Finot, esposa del ministro de Bolivia en la República Argentina.

El día de mañana viajarán a visitar "Taraco" y el Lago Titicaca las delegaciones boliviana y chilena a la Comisión Mixta de Estudios Económicos.

* * *

Para fines del presente mes está anunciado el viaje a Río de Janeiro del señor Alberto Ostria Gutiérrez, ministro de Bolivia en el Brasil.

PERSONALES.

A Cochabamba viajó el día de ayer el señor Félix Sarmiento, consul general de la República Argentina.

* * *

El señor Gregorio Reynolds, en compañía de su esposa, viajo el día de ayer a Santiago, donde será sometido a una delicada intervención quirúrgica.

REUNIONES.

Un numeroso grupo de amigos políticos y personales del señor Gabriel Gosalvez ofrecerán una comida en su honor en el curso de la próxima semana. Esta comida será servida en los comedores del Club Ferroviario, donde viene recibiéndose las adhesiones.

* * *

En el Club Alemán tuvo lugar el día de ayer a horas 18 el "cocktail" con que un grupo de caballeros obsequió a la delegación chilena de Estudios Económicos.

* * *

La señora Antonia Zalles de Cariaga, Presidenta de la Cruz Roja Boliviana, ofreció ayer una manifestación en honor del doctor Alfredo Alcaino, con motivo de su importante labor en pro de la fundación del Instituto de Otorinolaringología. Esta manifestación se hizo extensiva a la señorita María Antonieta Suárez, directora del Instituto de Ciegos de Oruro.

* * *

Dió lugar a una nota de fraternidad y de amistad por el Perú el almuerzo ofrecido ayer por la Cámara Nacional de Comercio en el Club de Tenis La Paz en honor de la delegación peruana de Estudios Económicos.

* * *

En un ambiente de camaradería y sencillez se desarrolló la manifestación preparada por un grupo de universitarios en honor del doctor Alfredo Alcaino, delegado chileno a la Comisión Mixta de Estudios Económicos.

Hoy tendrá lugar a la hora de costumbre la reunión semanal del Rotary Club en el local del Club Aleman, estando especialmente invitados los presidentes de las delegaciones peruana y chilena de Estudios Económicos. El señor Tomás Manuel Elío disertará brevemente sobre importantes asuntos económicos y comerciales.

EL CONCIERTO DE NICASTRO

Constituyo un exito artístico el concierto ofrecido ayer en el Teatro Municipal por el destacado violoncelista señor Oscar Nicastro. Lo acompañó al piano el maestro don Humberto Viscarra.

EN EL TEATRO PRINCESA

En matinée: "Entre esposa y secretaria", en tanda: "La fuga de Tarzán" y en nocturno: "Rose Marie".

RELIGIOSAS.

Numerosas personas de nuestra sociedad asistieron ayer a la misa oficiada en la Basílica de Nuestra Señora de La Paz, en sufragio del que fué distinguido caballero y correctísimo magistrado, doctor don Carlos Jordán y Rosas.

ENFERMOS.

Delicada la señora Carmen Paccieri v. de Virreira.

—Igualmente la señora Carmen Rada de Guzmán.

—Continúa enferma la señora Beatriz Ballivián de Espejo.

—Mejora el señor Claudio Pinilla.

—En vías de restablecimiento el señor Julio Arauco Prado.

—Muy aliviado el señor Benjamín Gallardo R.

VIAJEROS.

A Italia, el señor Ruggero Tomasseo.

—A Sucre, el señor Gustavo Medeiros.

—A Cochabamba, el señor Roberto Gumucio.

—Al mismo punto, el señor Agustín Morales Baldivieso.

—A Cochabamba, igualmente, el señor Carlos Salamanca F.

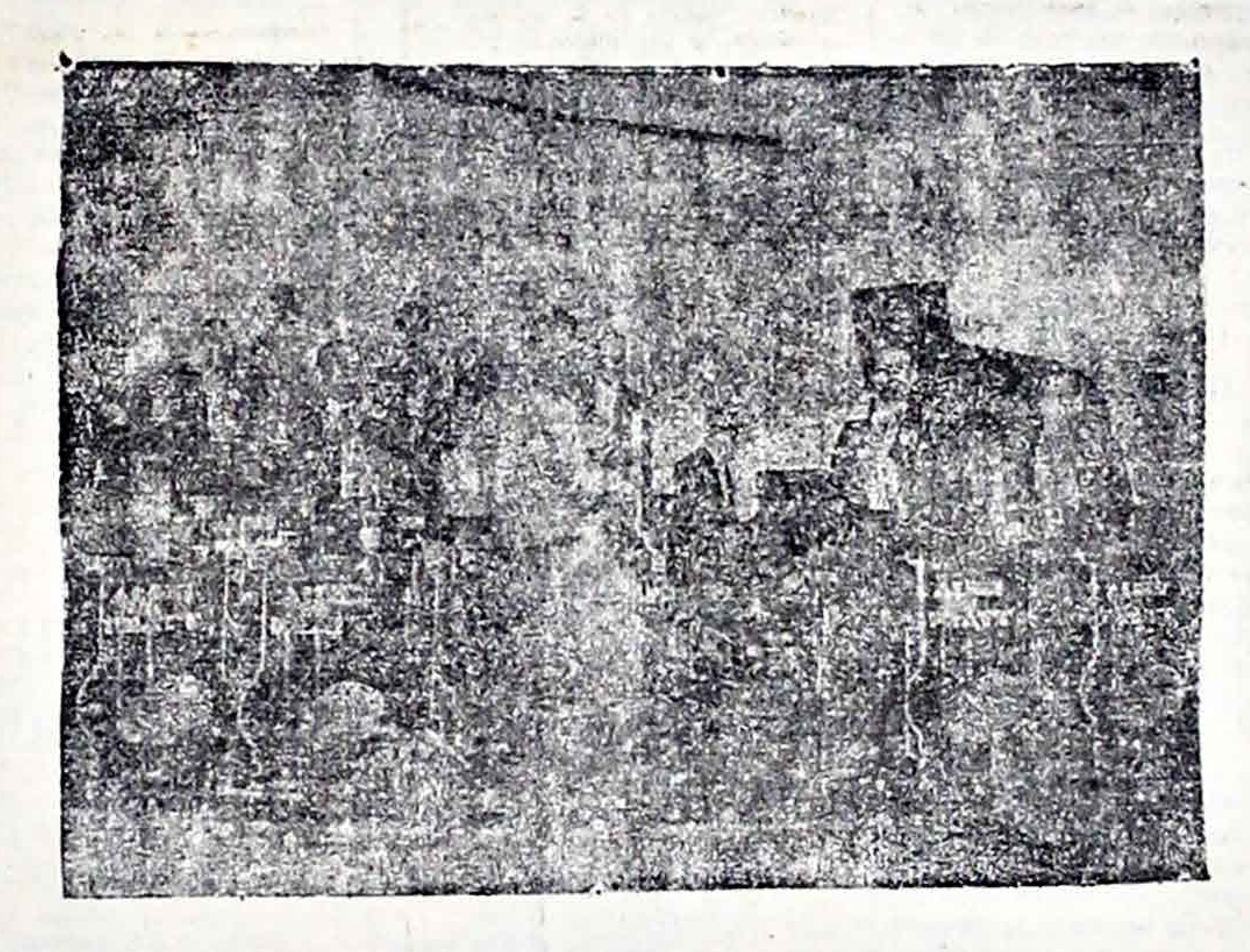
MODAS



¡Este vestido está hecho en crepe "imprimée" con pequeños, pero muy coloridos motivos florales. Nótese el corte circular de la falda.

EL JUEVES DEB UTARA EN EL PRINCESA LA ORQUESTA DE AL PRRATT

ES EL PRIMER CONJUNTO DE CALIDAD ARTISTICA QUE VISITA BOLIVIA CONTRATADO POR LA EMPRESA LINDO-LUMSDEN



¡Pocas veces se presentaron a nuestro público oportunidades de apreciar en todos sus méritos a conjuntos de calidad como la gran orquesta norteamericana que dirige el afamado Al Pratt, cuyo debut se anuncia para el próximo jueves en tanda y noche en la sala del Teatro Princesa.

La calidad, el prestigio y los valores artísticos de la orquesta Al Pratt son tan extraordinarios, que han sido la única razón que ha pesado en el ánimo de los empresarios del Princesa para ofrecer en esa sala un espectáculo teatral después de siete años de temporadas cinematográficas continuadas.

Al Pratt se ha presentado en los escenarios de los principales teatros del mundo. Recientemente ha desarrollado una temporada que ha sido coronada por el mejor de los éxitos en el Teatro Casino de Buenos Aires. Refiriéndose al debut, "La Prensa" de la de la capital argentina, dice: "Ocho maestros en sus respectivos instrumentos, dirigidos por un verdadero artista tal cual es Al Pratt, y unidos todos por un exacto sentido de la disciplina musical, dieron la impresión al auditorio de encontrarse ante las orquestas que solo se escuchan en las grandes producciones revisteriles que realizan en Hollywood".

Este juicio da la más completa idea de los valores de la orquesta que se presentará ante el público de La Paz en la función del próximo jueves en la sala del Princesa, donde cualquier espectáculo lleva la garantía de la empresa.

Al Pratt y su orquesta actuará en combinación con cine, habiéndose elegido para completar el programa el estreno de LA SOMBRA DEL HAMPA, una producción Metro Goldwyn Mayer interpretada por Franchot Tone, y un selecto elenco de brillantes figuras de la cinematografía yanqui.

AVISO DE REMATE

El doctor Justo G. Durán Juez Instructor 1o. de esta capital, etc.

Hace saber que por auto de 4 de noviembre último ha señalado el día quince del presente mes, horas catorce y treinta, para el remate de la casa número 454 situada en la calle Batallón Sucre, región de San Pedro de esta ciudad, bajo la base de su tazación catastral de cuatro mil bolivianos, por tenerse así ordenado en el juicio de venta de bién común por no admitir cómoda división seguido voluntariamente por Luz Elvira Pérez de Bueno y hermanos.

Los interesados en dicho remate se servirán concurrir el día y hora señalados a la oficina del suscrito Actuario.

La Paz, noviembre 6 de 1937.

Jesús Ortiz Rodriguez.

A NICOLAS ESPRELLA

En el juicio coactivo que le sigue el Crédito Hipotecario de Bolivia sobre cobro de cantidad adeudada, se ha decretado lo que sigue: Juzgado 2o. de Partido de la capital La Paz, a 21 de octubre de 1937.— Vistos: la personería del presentante, los documentos que se acompañan, y conforme a lo dispuesto por el artículo 185 y siguientes de la Ley General de Bancos de 11 de julio de 1928; procédase al embargo y remate de la casa No. 181 de la calle Sagárnaga de esta ciudad, casa conocida con el nombre de Tambo del Carmen, propia de Nicolás Esprella, sobre la base de DIEZ MIL SETECIENTOS NOVENTA Y UN BOLIVIANOS CON DIEZ CENTAVOS (Bs. 10.791.10), monto de lo adeudado al Crédito Hipotecario de Bolivia, señalandose para el verificativo de la diligencia el día 22 del próximo mes de noviembre, a horas 15, previas las formalidades de ley. — Al otrosí, por señalado, el domicilio. — (Firmado). — M. Mendoza. — Ante mi. — Luis Rodriguez Belzu.

La Paz, 22 de octubre de 1937.

Luis Rodriguez Belzu.

TIMBRE SANITARIO

Se previene a todas las Farmacias, Boticas y comerciantes de drogas, específicos y artículos de tocador en general, que en cumplimiento del Decreto-ley de 27 de abril del año en curso, estan obligados a adherir el TIMBRE SANITARIO respectivo en todos los productos clasificados en el mencionado Decreto-ley.

Los contraventores, serán sancionados con las penalidades establecidas, debiendo el publico denunciar ante el Departamento Nacional de Sanidad e Higiene cualquier irregularidad en el cumplimiento de las presentes disposiciones.

La Paz, 9 de Octubre de 1937. — Departamento Nacional de Sanidad e Higiene.

LA RAZON

Año XXI || No. 8448. || Teléfono 821 || Casilla No. 7 — LA PAZ — BOLIVIA Sábado 13 de noviembre de 1937. — Oficinas de Redacción y Administración: Colón No. 435

DEPORTES :- El Torneo Universitario -: JUEGOS

RELACHE DEPORTIVO

La actividad deportiva en 1937 ha sido intensa y más notoria ha sido esta intensidad en el futbol, tanto en lo nacional como en lo internacional.—

Para 1938 se presentan una serie compromisos internacionales. En los campeonatots sudamericanos de fútbol y atletismo; la olimpiada bolivariana de Bogotá a la cual concurrirá una delegación nacional, con representantes de diferentes deportes; se anuncian además visitas de diferentes conjuntos deportivos extranjeros y jiras de clubs nacionales al exterior.—

Todo ello hace ver que la actividad de 1938 promete ser de gran importancia.

Ahora, como consecuencia del periodo de lluvias, los distintos deportes que se practican al aire libre, necesariamente entrarán en un periodo de "relahe". Lo lógico sería someter a los deportistas a entrenamiento de invierno, bajo las órdenes de los respectivos entrenadores.—

Pero sensible es decir que entrenadores no los hay en ningun deporte. Sería necesario contratar desde ya buenos "coachs" para los siguientes deportes: fútbol, atletismo, basket.ball y natacion, quienes no se dediquen a hacer turismo en Bolivia y a ejercer actividades personales, con objeto de lograr beneficios económicos, fuera de sus elevados sueldos; su misión deberá ser principalmente formar entrenadores realizando cursos técnicos, para que éstos, una vez que reciban sus títulos, puedan ser enviados a los principales centros del pais.—

Tropezamos con otro grave inconveniente, sobre el cual nos hemos ocupado con la dedicación que el caso merece: necesitamos campos de deporte abiertos y cubiertos para el entrenamiento, los primeros para toda época y los últimos para invierno.—

Sin embargo, no es el momento de hacer notar deficiencias, defectos e inconveniencias. Es necesario entrenarse para representar dignamente al deporte nacional. Los futbolistas, atletas, nadadores y basket-ballistas, tienen el deber moral y altamente deportivo de prepararse y poder dar en las competencias internacionales, todo lo que están en condiciones de rendir en el aspecto físico.—

Para que no se produzcan situaciones similares en lo futuro, la Dirección de Deportes debe propender por todos los medios a la construcción de campos deportivos en todo el país y la contratación de entrenadores, sometidos estrictamente a sus directivas — que repetimos — deben tender a la formación de entrenadores nacionales que puedan atender las necesidades de la preparación deportiva de todo el pais.—

TIRO AL BLANCO

PROSEGUIRA DENTRO DE BREVE TIEMPO, EL CONCURSO AUSPICIADO POR LA ORDEN "EL ESTUDIO"

En una de sus últimas reuniones, el directorio de la Orden "El Estudio", ha resuelto reiniciar sus actividades con referencia al concurso de tiro al blanco que auspició en el polígono de San Jorge. Como recordará la afición local, hace algún tiempo el concurso auspiciado por la Orden El Estudio, llegó a situarse en un plano de popularidad grande y dominicalmente se debe citar una numerosa concurrencia en el polígono de San Jorge.

El concurso que fué iniciado a principios del presente año, tuvo que ser prolongado en virtud de numerosas peticiones de los aficionados que no tuvieron ocasión de intervenir en sus primeras fases. Siendo estas solicitudes muy atendibles, el directorio de acuerdo con el Director General de Tiro de 'El Estudio' Tcnl. Arandia, determinó su prolongación hasta el mes de agosto. Efectivamente, el indicado concurso siguió desarrollándose con todo éxito, y brindando al público y aficionados, interesantes programas deportivos en San Jorge.

Posteriormente, debido a la ausencia del director de tiro y de muchos socios dirigentes, y previa consulta hecha a los inscritos, se resolvió suspenderlo temporalmente. Al presente ha pasado algún tiempo ya, y es atendiendo a esta razón, que la orden de "El Estudio", tiene resuelto reiniciar próximamente el indicado concurso.

Se nos informa que el director de tiro Tcnl. Arandia se encuentra en Copacabana en compañía de muchos socios de la institución indicada y que apenas regrese a la ciudad, iniciará las gestiones para la obtención del material necesario.

Creemos muy oportuna y atinada la medida, ya que la competencia de tiro que comentamos, llegó a situarse en un elevado nivel de prestigio, habiendo despertado gran entusiasmo entre los aficionados. Pudimos también apreciar de cerca este interés, constatando la presencia de más de sesenta participantes cada domingo. El Estudio tiene en este aspecto, gran terreno ganado y no sería conveniente ni justo, dejar sin terminar una competencia tan singular y simpática como el tiro al blanco, mucho más, si había logrado fuera de despertar interés, dar vida a un deporte olvidado y popularidad a un polígono que por su situación es un lugar de deleite y expansión. Los trofeos donados deberán ser definidos. Por todos estos motivos, pensamos que la entidad citada, ha de dar realidad a sus últimas disposiciones.

Toca a su fin el Campeonato Gráfico de Futbol

EL PROGRAMA DE ESTA TARDE HA DE SER INTERESANTE. — ARNO CON "LA NOCHE" JUGARAN A SEGUNDA HORA. — EN PRELIMINARES DEBERAN ACTUAR RENACIMIENTO CON INTENDENCIA.

El campeonato gráfico de futbol, patrocinado por la Unión Gráfica Sindical, que viene desarrollándose en forma exitosa, se aproxima a su etapa final, después de haberse efectuado en medio de general entusiasmo. Esta justa deportiva, que ha tenido la virtud de abrir nuevos rumbos dentro de las actividades arduas de los obreros gráficos, ha demostrado el beneficio que aporta. Los jugadores de los diferentes equipos, no han hecho sino prepararse convenientemente para intervenir en el campeonato, ,logrando así, un estado físico admirable y provechoso. Hemos podido advertir que muchos de los gráficos, han vuelto por sus fueros, desempeñándose magistralmente dentro de las alternativas del juego. Este certamen, que por otra parte ha merecido el aplauso y apoyo del público y de la prensa, ha puesto también un nuevo matiz dentro de las actividades del músculo, las que en casi todo el tiempo, no han salido de un mismo marco. Es por esto que el campeonato gráfico ha venido a ocupar un lugar preferente en las actividades deportivas locales.

ESTADO ACTUAL.

Los resultados que arroja el campeonato gráfico son halagadores. Hasta este momento no se tiene todavía seguridad sobre los equipos que han de lograr el puesto de finalistas, ya que con el resultado del programa de esta tarde, recién podrán vislumbrarse los probables equipos candidatos al puesto de finalistas. No ha dejado de tener el presente campeonato, algunos resultados inesperados y muchas sorpresas. Pues, concretamente, ,nuestro equipo que se presentó según el juicio general en inferioridad de condiciones al cuadro de Sport, ha dado la sorpresa más grande, al imponerse a este conjunto. Como habíamos expresado un día antes de aquel partido, nuestros jugadores no fueron sino decididos a jugar en forma y lograr el triunfo en forma correcta. Sus esfuerzos fueron coronados exitosamente con un magnífico triunfo y su conducta fué correcta y caballerosa y por cierto más aplaudida por el público. En otros partidos se ha podido también observar sorpresas que fueron sólo el resultado del deseo de ganar y del esfuerzo de los jugadores.

LOS MATCHS DE ESTA TARDE.

Según el fixture, a primera hora de esta tarde deberán enfrentarse los equipos de Renacimiento e Intendencia. El primero de los nombrados es un conjunto homogéneo y sobre todo eficiente en sus líneas media y delantera. Se piensa que ganará a Renacimiento, pero no puede adelantarse ningún juicio al respecto. Si bien los jugadores de Intendencia son inferiores individualmente a los de Renacimiento, tienen la ventaja de desplegar juego eficiente y armónico y muy bien pueden poner en apuros a sus rivales.

MATCH DE FONDO.

El partido de fondo ha sido señalado al equipo de "La Noche" con el de Arnó, cuadros que cuentan en sus filas con buenos jugadores. Ambos conjuntos entrarán a la cancha dispuestos a ganar en buena lid. Arnó tiene una buena defensa. La Noche cuenta con un buen ataque, circunstancia que equilibra más o menos las fuerzas. Con todo, el partido de fondo promete ser muy interesante.

DEMOSTRACION DE ENTRENAMIENTO DE FUTBOL

TENDRA LUGAR HOY A HS. 10 EN EL ESTADIO LA PAZ

:Con motivo de la finalización de los exámenes prácticos del Instituto de Educación Física, se realizará el día de hoy, a horas 10 una demostración de entrenamiento de fútbol, basado en un sistema adecuado para jugadores de intermedia y novicios. La demostración se verificará en el Estadio La Paz.

Consideramos altamente interesante el tema abordado por la Dirección General de Educación Física, a sus alumnos y futuros profesores. Es naturalmente lógico estudiar la forma de preparar elemento nuevo para el fútbol, buscarlo entre los escolares y jugadores jóvenes, quienes están llamados a reemplazar a la guardia vieja, agotada por una guerra y por la larga campaña deportiva que ha sostenido. El programa de la lección es el siguiente:

A.— Gimnasia pre-deportiva. Gimnasia de soltura.

1.— Una vuelta a la pista en trote liviano.

a).— Respiración.

2.— Skeeps (30 metros).

a).— Respiración.

3.— Soltura de los músculos dorsales.

a).— Derivativos.

4.— Starts (25 metros).

a). Respiración.

5.— Soltura de los músculos abdominales.

a).— Derivativos.

6.— Soltura de los músculos laterales.

a).— Derivativos.— b).— Respiratorios.

B.— Ejercicios analíticos de entrenamiento de fútbol.

1.— Pases en círculo de izquierda a derecha y de derecha a izquierda.

2.— Dominar la bola junto a los pies, (avances).

3.— Pases a ras del suelo (avances).

4.— Avances en "W" (delanteros).

5.— Patear la pelota de "voleo" (backs).

6.— Cabecear de frente y de costado.

7.— Pelotear al arco (medecine-ball).

8.— Patear la pelota de "voleo" al goal.

9.— Ataque y defensa.

LA MATINEE DE L.P.B.A.

:El día de hoy a las 18 horas, ha de ser realizada la matinée de la Liga de Basket-Ball, en los salones del club Ferroviario y a la que han sido invitados numerosos personajes del mundo social y deportivo. Con esta fiesta social, la Liga de basket-ball se propone arbitrar fondos para conseguir la visita de equipos extranjeros con los cuales tiene ya adelantadas gestiones.

Entre los equipos cuya visita se descuenta, siempre que los resultados económicos sean satisfactorios, están Germania de Antofagasta y Liga Comercial de Arica. Posiblemente visitará La Paz primeramente el quinteto Germania, que tiene gran prestigio en aquella ciudad y que está también integrado por los mejores jugadores antofagastinos. Actualmente, se encuentra en aquella localidad un representante de la Liga local, quien deberá hacer conocer el resultado de sus gestiones en el curso de la presente semana.

Refiriéndose a la matinée de esta tarde, debemos expresar que reina singular entusiasmo en los círculos deportivos, siendo probable que se realice con éxito. Así lo esperamos, ya que tiene una noble finalidad, cual es la de intensificar el deporte del cesto, procurando la visita de cuadros extranjeros, cuyas actuaciones han de dejar provechosas enseñanzas para los basketbalilstas nacionales.

ACTIVIDADES DEL BOX

:Como informamos en nuestras anteriores ediciones, el aficionado Aquiles Strazzolini, que integra el trío de raidistas argentinos que se propone llegar a la ciudad de Nueva York, lanzó un reto al campeón nacional de medio peso Manuel Guerra, habiendo éste aceptado de inmediato. De acuerdo a las conversaciones entre los representantes de los dos boxeadores el día de ayer fué firmado el respectivo contrato para la pelea, que tendrá lugar el día domingo 21 de los corrientes posiblemente en el Olimpic Ring.

Por disposición de los reglamentos de la Asociación de Box, ante cuyos representantes ha sido firmado el contrato, el púgil argentino deberá ser sometido a una prueba de suficiencia el día de hoy, en el ring de la Asociación en Miraflores. El comité técnico, deberá informar el día de mañana oficialmente, el resultado de esta prueba de suficiencia, para que de acuerdo a ésta, la Asociación autorice o rechace la pelea. En caso afirmativo, será faccionado un interesante festival deportivo, con la inclusión de varios preliminares. Strazzolini, entretanto, se prepara convenientemente, y está seguro de realizar una pelea que satisfaga ampliamente al público. La afición, espera desde hace bastante tiempo, la realización de un match reñido, pues, los "bouts" sostenidos anteriormente por el "chino" Guerra, no han sido de agrado del "respetable", ya que los contendores de éste fueron "carne de cañón". Ojalá que Strazzolini pueda brindar una interesante lucha dentro del cuadrado.

EL DEPORTE EN EL EXTRANJERO

—0—

:Ante 20.000 personas actuó Colo Colo de Santiago frente al seleccionado de Valparaiso, en una de las canchas de este puerto. Reinaba gran espectativa por el partido el cual se definió por un fácil triunfo de Valparaiso, que se impuso por el elevado "score" de 5-2. El equipo de Colo Colo formó así: Fernández; Tamayo, Camus; Montero, Torres (cap.), San Juan; Sorrel, Arancibia, Carmona, Arancibia y Scheeberger.

—0—

Peñarol venció en Montevideo a Central por 2 goals contra 1, al disputar el campeonato profesional uruguayo. El match fué reñidísimo y se definió en favor de los aurinegros, cuando faltaban pocos minutos para su finalización.

—0—

El 13 de noviembre se realizó en el Estadio Holanda de Amsterdam, el primer match internacional de fútbol entre equipos de Holanda y Francia; ganó este último por 3-2. El primer tiempo terminó con 1-0 en favor de los franceses.

Los contendores hicieron juego hermoso y muy equiparado. Se usó el sistema de pases largos.

COMERCIO Y ODONTOLOGIA JUEGAN EL DIA DE HOY.— FINANZAS Y DERECHO SE ENFRENTARAN MAÑANA

:El certamen universitario de fútbol que auspicia la Facultad de Ciencias Económicas y Finanzas, ha de proseguir esta tarde con el encuentro entre los equipos de Comercio y Odontología en la cancha de la Universidad. Los dos equipos son más o menos iguales en calidad de juego, siendo muy probable que el partido resulte equiparado, apesar de que Comercio, ha sometido últimamente a sus jugadores a un riguroso entrenamiento. Odontología tiene buena defensa aunque su delantera es bastante débil.

Es de esperar que este partido sea de interés y no tenga que lamentarse ningún incidente desagradable. En este sentido, deseamos que intervengan con energía las autoridades de la Federación Universitaria, que han demostrado a la vez que sagacidad, un sólido propósito de implantar las actividades al aire libre.

El equipo de la Facultad auspiciadora del campeonato universitario, deberá enfrentar el día de mañana al de Derecho. Los financistas han perdido bastante en la tabla de posiciones, pero, hasta este momento, el cuadro tiene cumplida una efectiva labor en pro del certámen universitario, cumpliendo su rol principal de prestigiar al deporte de este ciclo de estudios. Derecho tiene también un buen haber dentro de la justa. Posiblemente esté en condiciones superiores a Finanzas, pero será un partido interesante. Con estos partidos, el campeonato universitario, entra a su etapa final.

MOTO CLUB

: En el curso de la presente semana, ha de procederse a la renovación del directorio de esta prestigiosa entidad, de acuerdo a lo estatuido por sus reglamentos. En ediciones anteriores nos ocupamos de esta entidad, haciendo saber que la renovación del directorio debió efectuarse la semana pasada, pero la ausencia de muchos de sus socios no permitió hacerlo. Hoy estamos informados de que todos los socios han vuelto a la ciudad, con cuya presencia ha de ser elegida la nueva mesa directiva.

Por lo que hemos podido observar, algunos de los dirigentes como el comandante general de Moto C[illegible] las activida[illegible] ncurriendo [illegible] ble. Otros [illegible] a olvidar [illegible] cumplim[illegible] estatutos. [illegible] novación del directorio [illegible] presenta tan oportuna, [illegible] estos detalles nada correct[illegible] y logre reiniciar sus actividades dentro de un marco de labor eficiente y provechosa.

GONG!

ENTRENADORES

:Nuestro deporte jamás ha tenido una dirección que pueda calificársela de técnica. Los valores han surgido más que otra cosa por esfuerzo propio, y por las condiciones naturales, sin que para ello haya entrado el pulimento, que dá rendimiento máximo por el consejo y la vigilancia cuidadosa de un buen entrenador.

Nuestro nivel deportivo, descontando aún la influencia negativa del lapso de la guerra, debería ostentar una altura superior. Hay estancamiento. Es el caso por ejemplo, del saltador que no puede superar su marca excepcional del buen momento, y va más bien alejándose de la "performance", porque no ha podido salvar el defecto del pique o la tijera en el aire, ausente la orientación oportuna, la corrección necesaria. Esto ejemplo gráfico, puede fisonomizar o resumir un aspecto total del deporte. Hay un límite hasta el que van las posibilidades naturales, la calidad intrínseca del deportista; lo extrínseco, el estilo, la técnica que extrae el máximun del atleta, tiene que darlo el entrenador, el verdadero entrenador, y no como ha sucedido en Bolivia, el aficionado a entrenar —un rutinario— o el entrenador que a todo se dedica, menos a sus funciones.

El caso del Perú es lo más próximo y sugerente a este respecto. Hace cuatro o cinco años, el fútbol, el atletismo, la natación, el basket-ball de ese país era apenas demostraciones nacientes, inciertas, como aquí acontece. Con auténticos entrenadores en cada una de estas ramas, en ese espacio de tiempo, se han obtenido los resultados que todos conocemos, y cada vez en una línea más neta de progreso.

Las Federaciones deportivas de la República deben estudiar el fenómeno. No se debe entrar por la contratación eventual y breve de entrenadores, que por muy capacitados que sean no han de sacar campeones en quince días o un mes de trabajo. El "quid" está en traer eficientes preparadores por un período no menor de un año, exigiéndoles dedicación absoluta y exclusiva en el objeto de su especialidad. Sólo así, entonces, se recogerán provechosísimas enseñanzas, y se dejará escuela. Y de esta manera saldrá el deporte de su estado de larva.

Germán CHUNGARA.